

# VÖRÖSVÁRI

Merischwarer Zeitung

ÚJSÁG

XXVI. ÉVF. 8. SZÁM – 2020. AUGUSZTUS – 350 FT



Sárga paprika 30db/1400  
Zöld paprika 30db/1800  
Lecsó 2db/2000  
Hámozott 1500/1kg  
Pavádicsom 800/1kg  
Ujjas burgonya 16/500/1kg  
Tök, cukkini 300/500/1kg  
Sárgarépa 600/1kg  
Rizshagyma 1000/1kg  
Fekete bors 200/1kg  
Lepke 20db/1600/1kg  
Fehér zöldség 2200/1kg

Bio-átállítás  
alatti tanyasi  
zöldség, gyümölcs,  
tojás



I. Platz piac és családi piknik  
A város szolgálatában  
Bemutatkozik az új óvodavezető  
Vízilabda Vörösváron



## I. PLATZ PIAC ÉS CSALÁDI PIKNIK

A városi önkormányzat egyik kiemelt feladatának tartja a közösségépítést, így nem csoda, hogy egy tökéletes környezetben megrendezhető közösségi piac gondolata hamar támogatásra talált. Az I. Platz piac és családi piknik egyik ötletgazdája, Maszlag Marianna elmondta, hogy a cél a piacozás élményének magasabb szintre emelése, miközben olyan közösségi esemény is létrejön, ahol kicsi és nagy egyaránt jól érzi magát.

A délelőtti órákban kerestem fel a Kacsató melletti piacot. Láthatóan rajtam kívül is sokan gondolták úgy, hogy még ebéd előtt kilátogatnak. Mint utólag kiderült, jól is tettük, hiszen a délutáni időjárás nem

kedvezett az eseménynek. Ekkor azonban még sütött a nap, számos környékbeli, helyi termelő kínálata közül válogathattunk, a kávésnál és a rétesesnél kígyózott a sor, de mindenki talált kedvére való ennivalót és a kihelyezett asztaloknál kellemes környezetben ehetett, pihenhetett vagy beszélgethetett. A legkisebbek sem unatkoztak: őket ugrálóvárakkal, arcfestéssel, csillámtetoválással, pónilovaglással és vízidodzsokkal várták a szervezők. A zenei aláfestésről délelőtt DJ gondoskodott, a kora délutáni órákban pedig Demeter Erik játszott.

Az I. Platz piac a kedvezőtlen időjárás ellenére tehát elérte a célját – a piacozás élménye mellett társasági esemény is lett. Ha va-



laki lemaradt, ne csüggedjen, hiszen nem ez volt az utolsó ilyen rendezvény, a szervezők havi rendszerességgel terveznek hasonló piacot, olykor különböző tematika köré építve!

PM



### NEMZETISÉGI STARTUP

Sok izgalmas dologgal készülünk az I. Platz piacra, többek között bemutatkozunk egy startup is, melyet Kiss Biankával és Mirk Szimónával karöltve álmodtunk meg – mondta el Maszlag Marianna. Mindhárman Pilisvörösváron élünk, ahol a nemzetiségi öntudat már óvodás korunk óta végigkísérte az életünket. Ennek hatására idén megalapítottuk az Einfach Schwäbisch nevű startupot, ami elsősorban egy ruházati márka, melynek darabjain keresztül megpróbálunk rámutatni a magyarországi németek által megtapasztalt élethelyzetek, pillanatok szórakoztató oldalára. Legfőbb misszióink, hogy a fiatalabb generációknál egységet kovácsoljunk és tovább örökíthessük a magyarországi németek identitásérzetét. Munkánkat segíti, hogy a Sváb Sarok munkatársaival és több zenekarral is elindult a közös munka és a további ötletelés. A szlovák nemzetiségi egyesület is megkeresett minket, hogy alkossunk valami hasonlót közösen Pilisszántón és Pilisszentkereszten, erősítve a két nemzetiség közötti kapcsolatot.

# ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

- Hírek – 4  
 Polgármesteri interjú – 6  
 Önkormányzati döntések – 8

## A VÁROS SZOLGÁLATÁBAN – 10

Képes összeállítás a Városgazda Kft. elmúlt hónapban végzett munkálatairól.



## Elismerés a Trinának – 15



## HEIMATWERK TÁBOROK – 16

Német nyelvű összefoglaló a Heimatwerk nyári táborairól.

## Léleképítő munka – Interjú Szlovencsák Péterrel – 17

## Bemutatkozik az új óvodavezető – 18

## VÍZILABDA VÖRÖSVÁRON – 20

Évről évre eredményesebbek a vörösvári vízilabdás gyerekek. Edzésekről, eredményekről beszélgettünk az edzőkkel.



## Elhunyt Bajnok Béla – 22

## Tűzoltóhírek – 24

## Anyakönyv – 25



## ZENÉS DÉLUTÁN A LAHMKRUAMBAN – 28

Hangulatos zenés délutánt rendeztek a Lahmkruam parkban, végre közönség előtt játszhattak a zenészek.

# KEDVES OLVASÓK!

Az utolsó nyári hónaphoz érkezünk, és az augusztussal együtt elköszön a Vörösvári Újság is – legalábbis ebben a formában. Szeptembertől ugyanis megújul az újság több szempontból is. Új, lendületesebb külsőt kap, igazodva a város egyéb kommunikációs felületein használt új designhoz. A rovatszerkezetek alapvetően nem változnak, de ezeken belül is érvényesül majd az új irányvonal. A legnagyobb változás azonban a terjesztésben lesz. A szeptemberi számot már nem a boltokban, hanem a postaládájukban találják majd meg, és ingyenes lesz, mindenki számára elérhető.

A mostani szám bizonyos szempontból tehát az utolsó, de bőven találnak benne érdekes olvasnivalót. Már kicsit a megújulásra készülve képes összeállításban mutatjuk be Önöknek a városban a Városgazda Kft. által elvégzett munkálatokat, beszélgetést olvashatnak Szlovencsák Péterrel, a zeneiskola tanárával, és bemutatkozik Kissné Répási Anikó, az ösz-szevont óvodák új vezetője. Egyre többen játszanak vörösvári színekben a vízilabda-mecs-cseken, ezzel kapcsolatban is készítettünk egy riportot. Emellett számos hasznos információt is találnak, némelyiket megújult formában, QR-kóddal ellátva.

Ha tudják, töltsék pihenéssel, kikapcsolódással az utolsó pár napot, ami a nyárból maradt, és reménykedjünk, hogy a szeptember nemcsak az újságban hozza meg a változást, hanem a közösségi élet terén is!

*Palkovics Mária*

Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262  
[ujstag@pilisvorosvar.hu](mailto:ujstag@pilisvorosvar.hu)

Szerkesztőség: 06/30-228-0262  
[ujstag@pilisvorosvar.hu](mailto:ujstag@pilisvorosvar.hu)

A következő lapzárta:  
 szeptember 9. szerda

Tervezett megjelenés:  
 szeptember vége

## KÁTYÚZÁS A 10-ES ÚTON

A Magyar Közút kezelésében lévő 10-es útra ráfér a karbantartás, azonban amikor hozzáférnek a kátyúk javításához, percek alatt dugó alakul ki a nagy forgalom miatt. Ilyenkor gyakran felvetődik a közlekedők részéről, hogy miért nem éjszaka végzik ezt a munkát. A Vörösvári Hírek utánajárt a kérdésnek. A Magyar Közút Nonprofit Zrt. Kommunikációs Osztályának tájékoztató válaszát itt olvashatják.

„Társaságunk 2017 óta folyamatosan növeli azon tevékenységek körét és volumenét, amelyeket az éjszakai órákban is el lehet végezni, azonban ez csak a gyorsforgalmi utakra vonatkozik. Ezen utakon túl csak rendkívül indokolt esetben (pl.: árvíz, belvív, egyéb természeti katasztrófák esetén), illetve esetenként külterületi szakaszokon végzünk munkát az esti vagy éjszakai órákban. Ennek oka, hogy a lakott területen a helyreállítási munka elvégzése rendkívüli mértékben zavarja a lakosság éjszakai pihenését, hiszen a munkavégzéshez alkalmazandó gépek és munkafolyamatok nagymértékű zajjal járnak. Javasoljuk, hogy a közlekedők minden indulás előtt a [www.utinform.hu](http://www.utinform.hu) oldalon tájékozódjanak az aktuális forgalmi viszonyokról és kollégáink munkavégzési helyszíneiről, hogy még időben meg tudják tervezni optimális útvonalukat.”

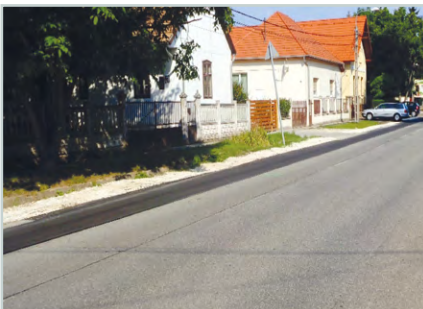


## ÜDVÖZÖLJÜK PILISVÖRÖSVÁRON!

Júliusban elkészült Pilisvörösvár üdvözlő felirata a körforgalomnál. Az óriás betűkből kirakott településnév – mely sokak tetszését elnyerte – már messziről látható, este pedig megvilágítjuk. A helyszín azonban szelfizéshez semmiképpen nem alkalmas!



## VÉGÉHEZ KÖZELEDIK A VÍZVEZETÉKCSERE



A Szabadság utcai vízvezetékcsere a tervezett ütemezés szerint valósult meg. A Fő utca és Lőcsei utca között, mintegy 700 méteres szakaszon cseréltek vezetéket. A fejlesztés érintette a bekötővezetékek cseréjét is. A munkálatok közel két hónapon át tartottak, köszönjük a lakosok és a közlekedők türelmét. A projekt megvalósulása alatt két napon szünetelt a vízszolgáltatás a vezeték előrekötése, illetve tolózárok beépítése miatt, erről a lakosságot előre értesítették és mozgó lajtoskocsit is biztosítottak.

## TEVŐ-FELAJÁNLÁS A BÖLCSŐDÉNEK

Szenzoros, falra szerelhető kézfertőtlenítő adagoló készülékekkel látta el a Tegyük Együtt Vörösvárért Egyesület a Pilisvörösvári Tipegő Bölcsődét. A felajánlásnak köszönhetően egy-egy érintés nélkül működő automata berendezés kerül a bejáráshoz és az átadóba a dolgozók és a szülők részére, valamint a konyhába a bölcsődei dajkáknak, illetve a dolgozói közös kézmosó helyiségbe. A kézfertőtlenítő folyadékot a bölcsőde saját költségvetéséből biztosítja.

A bölcsőde az előírásoknak megfelelően már rendelkezett érintést igénylő, karos kézfertőtlenítővel, a most átadott eszközök azonban megfelelnek az újabb járványügyi előírásoknak is. Az egyesület képviseletében Mátrahegyi Erzsébet adta át az eszközöket.



## INGYENES REKLÁMLEHETŐSÉG

Kedves Vörösvári Vállalkozók! Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2020. július 1-jétől újtára indította a Pilisvörösvár applikációt. Az okostelefonokon elérhető alkalmazáson keresztül a lakosok könnyen és gyorsan juthatnak a településsel kapcsolatos hasznos információkhoz. Az applikációban számos, a vörösvári lakosokat érintő funkció helyet kapott.

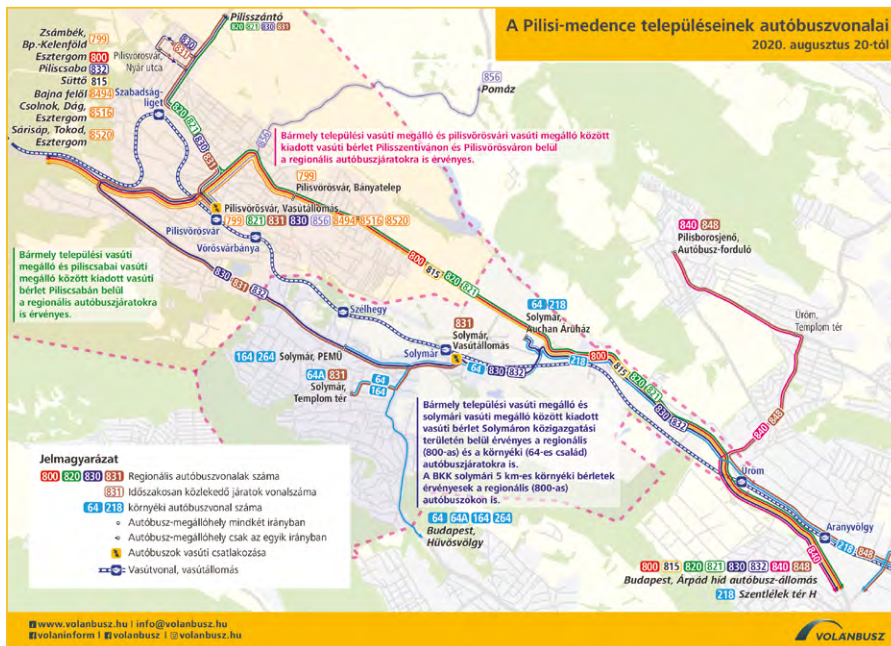
Az okostérképen az önkormányzat ingyenes megjelenést kínál a helyi vállalkozásoknak, annak érdekében, hogy az applikációt használók a városunkban elérhető szolgáltatásokról, cégekről tájékozódhassanak. Jelenleg már 520 üzlet és szolgáltatást regisztráltunk.

Amennyiben az Ön cége még nem szerepel az okostérképen, vagy a jelenleg rögzített adatokat bővítené, szívesen várjuk visszajelzését. A vállalkozás adatainak elküldéséhez csupán néhány perc szükséges, ehhez létrehoztunk egy űrlapot, melyet a <https://bit.ly/okosterkep> linken érhetnek el.

Jelentkezhetnek az [okosterkep@pilisvorosvar.hu](mailto:okosterkep@pilisvorosvar.hu) címen is (szükséges adatok: vállalkozás megnevezése, címe, telefonszáma, web/FB elérés, rövid leírás, fotó).

Az okostérképen való megjelenés egy ingyenes reklám. Kérjük, Ön is éljen ezzel a lehetőséggel, hiszen az applikáció látogatóinak száma folyamatosan nő (augusztus 12-i állapot szerint 1027 fő regisztrált felhasználónk van). Az applikáció a következő helyeken érhető el: [https://bit.ly/androidos\\_vorosvar](https://bit.ly/androidos_vorosvar) vagy [https://bit.ly/iphone\\_vorosvar](https://bit.ly/iphone_vorosvar)





## KÖZTERÜLET-FELÜGYELŐINK HÍREI



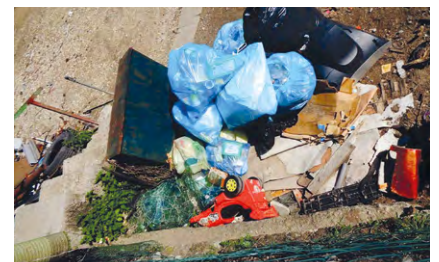
A futópálya burkolatára ráhajtván a zöldfelületre parkolt egy járművezető. A jelenleg elég gyakori, a futók sok bejelentést tesznek, amelyet minden esetben intézkedés követ. Őrizzük meg a rekortánypálya épségét, és használjuk a parkolókat!



Lakossági bejelentés nyomán munkatársaink helyszíni szemlét tartottak egy Zöldfa utcai ingatlanon. A lomok nemcsak a szemnek nem kellemesek: vonzák a rácsálókát is.



A Madarász utcában bejelentett csőtörést kollégáink jelzése nyomán megszüntette a szolgáltató.



Az Őrhegy utcában is szemetes ingatlanra bukkantunk. Minden esetben törekszünk rábírnivali a tulajdonost arra, hogy tartsa rendben az ingatlanát.

*A közterület-felügyelőék*

## MEGVALÓSULT A HELYKÖZI KÖRJÁRAT

Augusztus 20-tól a Volán új menetrendet vezet be, melybe beépítette a 2019 januárjában a TEVŐ által kezdeményezett körjárat javaslatát.

A meglévő 820-as és 830-as járatok mellé újként bekerültek a 821-es és 831-es járatok. Ezek együttesével alakulhat ki egy kedvező körjárat rendszer.

Az új menetrend kialakítása során fontos szempont volt a vonatra való ráhordás. Jelenlős siker, hogy a Karátsonyi-ligetet is sikerült bekapcsolni a térségi tömegközlekedésbe. A körjárat a reggeli időszakban iskolabusz funkciót is ellát majd, valamint segít eljuttatni a környéken élőket a Szakorvosi Rendelőintézethez, gyógyszertárakhoz, postához, boltokhoz, a Pilisvörösvár és Solymár vasútállomásokhoz, valamint átszállási lehetőséget is nyújt a BKK-buszokra Solymáron, a Templom téren.

Az alábbi részletes menetrendi változások lépnek életbe 2020. augusztus 20-ától Pilisvörösvárt, Pilisszentivánt, Solymárt érintően:

- Új 831-es járatok indulnak Solymár, Templom tér – Solymár, vasútállomás – Pilisszentiván – Pilisvörösvár vá. – Pilisvörösvár, Nyár u. – Pilisszántó útvonalon, biztosítva a rendszeres vasúti csatlakozásokat az érintett településekről,

- az új 831-es járatok a 64-es járatokkal közösen biztosítják Solymáron a vasútállomás elérését,

- új 821-es járatok indulnak, melyek a 820-as útvonalán közlekednek, de Pilisvörösvár vasútállomást érintve csúcsidőszakon kívül, ezzel is elősegítve a vonatok elérését,

- csúcsidőben új, önálló 821-es járatok indulnak Pilisvörösvár vasútállomás és Pilisszántó között a pontos és kiszámítható vasúti csatlakozásokat elősegítve,

- napközben 60 percenként a 830-as járatok a továbbiakban is biztosítják a bevásárlóközpont elérhetőségét.

A körjárat megvalósulásával többéves előkészítő munka gyümölcse érett be. Még 2018-ban a TEVŐ Egyesület a Karátsonyi-ligetet hátrányosan érintő változások miatt tárgyalt a Volánnal, majd rendszeres egyeztetéseket folytattak. 2019 novemberében ismét felkeresték a közlekedési céget, ezúttal már önkormányzati színekben. A küldöttségben jelen volt dr. Fetter Ádám polgármester, Bakos László, a TEVŐ egyesület elnöke, Cser András és dr. Lovász Ernő képviselők, valamint a Közlekedéstudományi Intézet illetékesei is. Idén a Volánbusz és a MÁV egyesültek, és a körjárat ügyében végzett munka is meghozta az eredményét.

Az augusztus 20-ától érvényes részletes menetrendet az alábbi QR-kódokon érhetik el:



# DÍSZPOLGÁRI CÍM, APPLIKÁCIÓ, FEJLESZTÉSEK



## INTERJÚ DR. FETTER ÁDÁM POLGÁRMESTERREL

• A közelmúltban járt le a díszpolgári címre jelölés határideje. Könnyű dolga lesz a testületnek, amikor döntést hoz arról, ki lesz Pilisvörösvár díszpolgára 2020-ban?

A vörösváriak idén rekordszámú jelöltet ajánlottak városunk díszpolgárának. Örömtelnek tartom, hogy Pilisvörösvár közléte ennyire bővelkedik olyan kiváló emberekben, akik ezt a címet elnyerhetik. Magam is remek embernek tartom valamennyi jelöltet, akik számos tettel bizonyították a város iránti elkötelezettségüket. A díszpolgári cím odaítélését rendelet szabályozza, ennek értelmében minden évben két cím adományozható, amelyből az egyik posztumusz. A képviselő-testületnek tehát nehéz dolga lesz, amikor a sok kiváló jelöltből kiválasztja azt a kettőt, akinek a díszpolgári címet odaítéli. Megköszönöm valamennyi vörösvári polgár és civil szervezet ajánlását, akik elősegítették a döntéshozatalt.

• Elindult és már sokan le is töltötték a városi applikációt. Mik a tapasztalatok és visszajelzések ezzel kapcsolatban?

Az önkormányzat egyik fontos feladata, hogy érdemben reagáljon a polgárok által felvetett problémákra. A vörösváriak eddig is jelezheték felénk észrevételeiket az info@pilisvorosvar.hu e-mail-címen, személyesen, telefonon vagy levélben. Ezek mellé a hagyományos formák mellé szükségesnek tartottuk egy új forma, a városi mobilapplikáció bevezetését. Aki problémába botlik bárhol a városban, az applikáció segítségével a nap bármely szakában jelezheti felénk. Öröm számunkra, hogy egy hónap alatt több mint ezren töltötték már le az applikációt, és napról

napra növekszik ez a szám. A regisztrált felhasználók száma 2020. augusztus 12-i állapot szerint 1027 fő.

Elmondhatjuk, hogy a vörösváriak nyitott szemmel járnak a városban, és segítik a munkánkat azzal, hogy a hibákat jelzik felénk az applikáción keresztül is. Arra törekszünk, hogy valamennyi bejelentés kapcsán érdemi intézkedést tegyünk olyan gyorsan, amilyen gyorsan ez lehetséges. Számos problémát jelentettek be a városlakók, nagy részüket már meg is oldottuk. Köszönjük a bejelentéseket, fontos számunkra a lakosság minden jelzése, ettől lesz szebb, rendezettebb, élhetőbb a városunk. Az app azonban jóval több, mint egy szimpla hibabejelentő fórum: fontos információkhoz juthatnak hozzá a polgárok, elsőként értesülhetnek a városi programokról.

• Az applikációval szeptembertől elérhető egy új funkció is, az ebédbefizető rendszer.

A szülők részéről igény mutatkozott az óvodai és iskolai étkezés megrendelésének és befizetésének reformjára. Másfél éve már utalással is lehet fizetni, de a városvezetés most még egy lépést tesz előre. A MultiSchool program több modul tartalmaz, külön a szülők, az intézmények, az étkezde, valamint a központi adatkezelés számára. Ami a szülők szempontjából fontos, hogy a program által a webes felületen felhasználóként lehetőség van az ebédet megrendelni, lemondani, módosítani a kiválasztott napokra; akár bankkártyával fizetni a számlákat, tranzakciókat megtekinteni. Az ebédbefizető rendszer szeptembertől lesz elérhető a szülők számára, erről részletes tájékoztatót fognak kapni az adott intézményekben és a közösségi oldalakon.

• A konyhát is érinti a változás?

A régóta változatlan térítési díjakat a képviselő-testület szakértők bevonásával nemrég elemezte és mértékükön változtatott. Az ebédbefizetési rendszer megújításával párhuzamosan a konyha kapcsán is fejlesztéseket tervezünk. A városlakók észrevételeit, visszajelzéseit összegyűjtve új menü összeállítására kerül sor, és olyan ételek is megjelennek majd a kínálatban, amelyek eddig technikai okok miatt nem szerepelhettek az étlapon.

• A Művészetek Háza is fejlesztéssel rukkolt elő.

A Művészetek Háza augusztus 11-től bevezette az online jegyfoglalási és jegyértékesítési rendszert. A portánál lévő sorban állás helyett most már otthonról is vásárolhatnak jegyet a vörösváriak, ráadásul a jegyértékesítő portáloknál megszokott kényelmi díj felszámítása nélkül. A rendszert az augusztus 20-i koncertek jegyfoglalásánál próbálták ki, továbbá az augusztus 29-i autósmozira is lehet már jegyet venni vagy foglalni. Minden vörösvárit biztatok arra, hogy éljen az online foglalás lehetőségével.

• A városvezetés fontos szövetségeseinek tekinti a helyi vállalkozásokat is. Hogyan tudja segíteni egy vörösvári cég munkáját az önkormányzat?

Immár 520 üzletet és szolgáltatást regisztráltunk az új applikációnkban. Ez egyrészt ingyenes reklámlehetőség a vállalkozások számára egy önkormányzati felületen, másrészt a polgároknak, felhasználóknak módja van megismerni, milyen vállalkozások tevékenykednek

Pilisvörösváron. Innentől már csak egy lépés, hogy a felhasználó, fogyasztó igényét összehozzuk a vállalkozó által kínált termékkel vagy szolgáltatással. Továbbra is várjuk azoknak a vállalkozásoknak a jelentkezését, akik szeretnék a saját adatlapjukat az okostérképünkön bővíteni, és jelenleg több mint 1000 emberhez ingyenesen eljuttatni. Eddig negyvenen küldték el vállalkozásuk bemutatását, fényképét, várjuk a többiekét is. Vásároljunk Vörösváron megtermelt árut, vegyünk igénybe vörösvári szolgáltatást!

• **Áprilisban lépett volna életbe az új parkolási rendelet. A képviselők nemrég újratárgyalták az elképzelést.**

A járványügyi helyzet miatt a képviselőtestület július végén kis módosítással úgy döntött, hogy a parkolási rendszer csak a polgármesteri hivatal előtt lép érvénybe, az ügyfelek zavartalan parkolása érdekében. Július 29-től a parkolás továbbra is ingyenes, azonban parkolótárca (itt az írószoboltban kapható kis műanyag órára gondolunk, de a szélvédő mögé elhelyezett papír is elfogadható) használata mellett hétköznapokon 8:00–16:00 óra között maximum 2 órát lehet várakozni a Városháza előtti Fő téren, annak letelte után el kell hagyni a várakozási helyet. A parkolást és a szabályok betartását a polgármesteri hivatal közterület-felügyelete ellenőrzi. A polgárok a tapasztalatok szerint ismerik a szabályt, megértik és betartják a rendelkezéseket. Bízunk benne, hogy ezzel a szabályozással a polgármesteri hivatalba ügyet intézni érkezők könnyebben találhatnak járműveiknek parkolóhelyet, ugyanakkor a környék boltjait felkeresők is el tudják intézni beszerzéseiket. Mindenkinek köszönjük, hogy együttműködésével segíti ennek a célnak a megvalósulását.

• **Sokakat foglalkoztat a tavak környékén meglévő, romos állagú, balesetveszélyes stégek, WC-k állapota. Történt ebben az ügyben előrelépés?**

Azt a jó hírt tudom megosztani, hogy a horgászegyesület támogatásával, közös erőfeszítéssel záros határidőn belül szeretnénk a balesetveszélyes helyzetet megoldani a veszélyforrásnak számító elemek lebontásával. Elsődlegesen a tulajdonosok feladata lesz a rossz műszaki állapotú stégek, WC-k lebontása, szükség esetén pedig az önkormányzat gazdasági társasága fogja a feladatot elvégezni azon tulajdonosok helyett és költségére, akik mégsem bizonyulnak együttműködőnek. Minden alapunk megvan bízni abban, hogy a horgászegyesülettel közös elképzelésünk találkozik a tulajdonosok szándékával is, ezért ebben az ügyben gyors és hatékony végeredményt ígérhetek a vörösváriaknak.

*Palkovics Mária*



## KÖZÖS SZEMÉTSZEDÉS

Kellenek a jó példák és a példamutató emberek. Az esős idő ellenére július 25-én, szombaton 26-an gyűltünk össze a halórháznál kora reggel, majd közös pogácsázást követően elindultunk szemetet szedni mind az öt tó partjára.

Az önkéntesek számára a horgászegyesület biztosította a zsákokat, kesztyűket és ásványvizet. Az összegyűjtött hulladékokról kiderült, hogy elsősorban nem a horgászoktól származnak. Utánuk általában kukoricakonzerv és csilitartó doboz, valamint damil szokott maradni, ebből keveset találtunk. Volt azonban szétszórt háztartási hulladék (klasszikus konyhai hulladékon kívül találtunk komplett étkezéslet törötten vagy medencevegyyszerezés hulladékait), valamint a tóparti italfogyasztás maradványai (sörösdoboz, töményes üvegek, köztük rengeteg ún. „tüske”, vizes és üdítő flakonok), napernyő, lábbelik, kidobott ruházat, autógumik, lökhárító, összetört irodai szék, kis ablak kerettel, bezsákol (!) zöldhulladék – és még sokáig lehetne sorolni, miket dobálnak el a hanyag emberek.

Vannak olyan részek is a tópartokon, amit egyértelműen, rendszeresen hulladéklereként használnak egyesek. Volt, ahonnan egy helyről 7 zsák szemetet kellett bezsákolnunk. Az öt tó partjáról összesen 8 m<sup>3</sup> szemetet szedtünk össze, melynek elszállításához az önkormányzat biztosította a konténert. Köszönjük a Városgazdák segítségét is.

A jövőben a horgászegyesület vezetősége, tagjai és a halórök kiemelten kezelik a szemetes horgász helyek kérdését. A Kornéli- és a Cigány-tó környéke néhol igazán elszemetesedett. Eldugottabb részeire sajnos a környéken lakók is hordanak le szemetet, sőt bedobják a bokrok aljába, a nádasba, ezzel megnehezítve a szemet összegyűjtését (élőláncban, gereblyével, kampós bottal lehetett hozzáférni). A horgászok szerint a hulladék-probléma mérséklésében biztosan szerepet játszana, ha felderítenénk a hulladékszállítási szerződéssel nem rendelkező háztartásokat.

A tévhittel ellentétben a szemetelő állampolgárról, gépjárművéről készült fénykép, sőt videó nem sért személyiségi jogokat, mivel a kapott felvételeket a polgármesteri hivatal és a rendőrség nem teszi nyilvánossá a weboldalon, Facebookon, ezért személyiségi jogi per nem indítható. Ellenben a természetkárosítás bűncselekmény, amelynek büntetési tétele magánszemélyek esetén 50–200 ezer forint, cégek esetében akár 2 millió forint.

Bejelentés: info@pilisvorosvar.hu címen, a 26/330-233/153-as melléken, vagy akár 3 kattintással a Pilisvörösvár applikáción keresztül.

*Mátrahegyi Erzsébet  
Fotó: Podos-Vetési Anikó*

## TALÁLKOZÓ RITTER IMRÉVEL



Július 28-án Pilisvörösvárra látogatott Ritter Imre német nemzetiségi képviselő, a Magyarországi nemzetiségek bizottságának elnöke, valamint Gallai Gergely nemzetiségpolitikai tanácsadó, a Német Nemzetiségi Képviselő Kabinetjéből. Dr. Fetter Ádám polgármester, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat részéről Sax László elnök, valamint Mirk Szilvia és Feldhoffer János NNÖ-tagok fogadták a vendégeket. A látogatás alkalmával a rövid és hosszú távú partnerséget érintő elképzelésekről tartottak eszmecsereket.



## ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK

### JÚLIUS 23.

#### Közzéti megbízott kinevezése

Szigeti János r. alezredes, a PMRFK Budaörsi Rendőrkapitányság vezetője írásban jelezte az önkormányzatnak, hogy augusztus 1-jei hatállyal közzéti megbízotti beosztásba Kohlhoffer Rudolf r. törzsőrmestert kívánja kinevezni Pilisvörösvár területén. A pilisvörösvári születésű Kohlhoffer Rudolf évek óta a Pilisvörösvári Rendőrsőn dolgozik, a települést kiválóan ismeri, munkáját lelkiismeretesen, magas szakmai színvonalon teljesíti. A képviselő-testület támogatta a kinevezését. (92/2020. határozat – 11 igen)

#### Bölcsődevezetői pályázat

A Pilisvörösvári Tipegő Bölcsőde intézményvezetője, Kondákor Zoltánné 5 év határozott időre szóló intézményvezetői megbízatása idén december 31-én lejár, ezért a képviselő-testület pályázatot írt ki a bölcsőde magasabb vezetői feladatainak ellátására. A pályázati kiírás megtalálható a kozigallas.hu oldalon és a városi honlapon. (97/2020. határozat – 11 igen)

#### Elismerés az egészségügyi dolgozóknak

A képviselő-testület megalapította a Dr. Réthy Zoltán-díjat, az egészségügyben ki-

emelkedő eredményességgel végzett munka elismerésére. Dr. Réthy Zoltán egyszerre volt házi orvos és szakorvos is, Pilisvörösváron öt évtizeden át lelkiismeretesen és fáradhatatlanul teljesített orvosi szolgálatot. Mostantól egy rangos, városi szintű kitüntetés



Dr. Réthy Zoltán az íróasztalánál,  
fotó: Dékány Tibor

viseli majd a nevét. Az idei évben augusztus 30-ig javasolhatják a díjra a Szakorvosi Rendelőintézetben foglalkoztatott orvosokat és egészségügyi dolgozókat, valamint Pilisvörösvár közigazgatási területén a város egészségügyi alapellátását biztosító házi orvosokat, házi gyermekorvosokat, fogorvosokat, asszisztenseket, a védőnői szolgálat munkatársait és az iskolaorvosokat. A díjat az idei évben a díszpolgári és emlékermes kitüntetésekkel együtt az október 23-i városi ünnepségen adják át, melyre meghívást kapott dr. Réthy Zoltán unokája is. 2021-től a július 1-jei Semmelweis-nap alkalmából adják majd át a díjat.

A javaslatra vonatkozó felhívás a 14. oldalon olvasható. (23/2020. rendelet – 9 igen, 2 tartózkodás)

#### Szeptembertől változnak a fogászati körzetek

2017-től két nagy fogorvosi körzet működik a településen. Az I. praxist működtető DentoGál Kft. ügyvezetője kérelmezte, hogy az önkormányzat az I. körzetet ossza ketté, és egy új fogorvosi körzetet alakítson ki. Az I. vegyes praxisú körzet lakosságát legalább két 3600 fős körzetre tudják osztani, így az önkormányzat 2020. szeptember 1-jei hatállyal az új, III. fogorvosi körzet kialakítása miatt egészségügyi ellátási szerződést köt a Tuberculum Carabelli Kft.-vel. Az I. fogorvosi körzet lakosságszáma így a felére csökken. A harmadik körzet kialakítása miatt könnyebben megoldható a fogorvosok helyettesítése, szabadságolása, valamint a város lakóinak várakozási ideje is csökken.

I. Körzet: Dr. Göndöcs Nóra (DentoGál Kft.), Szakorvosi Rendelőintézet, Fő utca 130/a

II. Körzet: Dr. Kövesdi Katalin, Fő utca 69/a

III. Körzet: Dr. Jászfalussy Szilvia Mónika (Tuberculum Carabelli Kft.), Szakorvosi Rendelőintézet, Fő utca 130/a.

(22/2020. rendelet – 11 igen, 93/2020. határozat – 11 igen, 94/2020. határozat – 11 igen)





## Korlátozott parkolás a Városháza előtt

A képviselő-testület még januárban döntött a korlátozott idejű parkolási rendszerről, melyet április 1-jétől terveztek bevezetni. A járvány miatt a bevezetést elhalasztották, majd júliusban a képviselő-testület úgy döntött, hogy a parkolási rendszer csak a polgármesteri hivatal előtt lép érvénybe, az ügyfelek zavartalan parkolása érdekében. Július 29-től a parkolás továbbra is ingyenes, azonban parkolótárcsa (írószerboltban kapható kis műanyag óra vagy a szélvédő mögé elhelyezett papír is elfogadható) használata mellett hétköznapokon 8:00–16:00 óra között maximum 2 órát szabad várakozni a Városháza előtti Fő téren, annak letelte után el kell hagyni a várakozási helyet. A szabályok betartását a Polgármesteri Hivatal közterület-felügyelete ellenőrzi. Parkolótárcsa beszerezhető például a Városházával szemközti Krivinger zöldségesnél és a Vásár téri Strack írószerboltban. (25/2020. rendelet – 9 igen, 2 tartózkodás)



## Bizottsági tagok választása

Két bizottság tagjainak megválasztásáról is döntött a testület. Az egyik döntés értelmében a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környez-



Cser András

zetvédelmi Bizottság tagja lett Cser András képviselő. Így a bizottság képviselő tagjainak száma négyről ötre emelkedett (dr. Lovász Ernő, Varga Péter, Mátrahegyi Erzsébet, Kimmelné Sziva Mária és Cser Péter), a nem képviselő tagok száma pedig továbbra is három (Szauter Gyula, Tóth József, dr. Dely-Steindl Eszter).

Szintén megválasztották a Közbeszerzési Előkészítő és Bíráló Bizottság tagjait. A döntés értelmében a bizottság szavazati joggal rendelkező tagjai: dr.

Udvarhelyi István Gergely jegyző, elnök, Gergelyné Csurilla Erika aljegyző, Váradi Zoltánné műszaki osztályvezető, Schauer Andrea gazdálkodási osztályvezető, Metzgerné Klein Krisztina műszaki ügyintéző, dr. Fetter Katalin jogi referens és Majtényi Bernát. Tanácskozási joggal rendelkező tagnak választották dr. Fetter Ádám polgármestert, Strack Bernadett alpolgármestert és Varga Péter képviselőt. (99/2020. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás, 100/2020. határozat – 11 igen) ■

### Az ülésen hozott rendeletek:

22/2020. – Az egészségügyi alapellátás közzeteiről szóló 6/2005. (IV. 07.) önkormányzati rendelet módosításáról

23/2020. – Dr. Réthy Zoltán-díj alapításáról az egészségügy területén végzett munka elismerésére

24/2020. – A szociális és gyermekjóléti szolgáltatásokról szóló 6/2014. (II. 10.) rendelet módosításáról

25/2020. – A parkolótárcsával működő, korlátozott időtartamú parkolási rendszer kialakításáról szóló 1/2020. (I. 24.) rendelet módosításáról

26/2020. – A hulladékgazdálkodási közszolgáltatásról szóló 13/2020. (VI. 3.) rendelet módosításáról

### Egyéb határozatok:

95/2020. – A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezetői megbízására kiírt pályázat elbírálásáról szóló 80/2020. (VI. 25.) Kt. sz. határozat módosításáról

96/2020. – A Művészetek Háza – Kulturális Központ és Városi Könyvtár, Pilisvörösvár Alapító okiratának módosításáról, Módosító okiratának elfogadásáról

98/2020. – A Pilisvörösvári Tipegő Bölcsőde intézményvezetői feladatainak ellátására kiírt pályázatok elbírálását végző bizottság összetételének jóváhagyásáról

A képviselő-testület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatóak a városi honlapon ([www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu)) / Vörösvári vagyok / Önkormányzati dokumentumok)

## DEPÓNIA AKTUÁLIS

A Depónia két hétvégén (július 24–26. és július 31. – augusztus 2.) kiosztotta a kék színű szelektív hulladékgyűjtő edényeket, ennek során 3365 szelektív edényt adtak át a lakosoknak. A vörösváriak türelemmel várták ki a sorukat a meleg idő és az olykor hosszas várakozás ellenére. A Depónia ezúton is köszöni a Polgárőrségnek a közreműködését.

A szolgáltató kéri azon kedves ügyfeleit, akik nem tudtak megjelenni a kihirdetett időpontokban, hogy az alább megadott elérhetőségeken jelezzék feléjük ezt, megadva telefonszámukat. A jelentkezők számának alakulása határozza meg a pótlólagos alkalom kijelölését. Átvételre csak egyeztetés után van lehetőség. Felhívjuk a figyelmüket, hogy jelenleg a hulladékudvar nem üzemel, illetve hogy a hulladékudvar mellett lévő Városgazda Kft. telephelyén nem tudnak segíteni az átvétellel kapcsolatban.



Elérhetőségek:  
Telefon: 22/507-419  
E-mail: [ugyfel@deponia.hu](mailto:ugyfel@deponia.hu)



Megtörtént a Görgey gyalogos felüljáró melletti zöldfelület kaszálása és lakossági jelzésre a járdafelújításból ottmaradt homok lefűvésa.



Szent István park kaszálása, gyommentesítés, sövényvágás után (Lőcsei játszótér).

## A VÁROS SZOLGÁLATÁBAN



AFő utcai fás ládákban, a lassító szigeteken, fasorokban a teljesen elhalt fákat begyűjtöttük, egy platónyi zöldhulladékot szedtünk össze, a többi növényt meglocsoltuk. Faültetési program őszele lesz.



A körforgalomnál geotextil elhelyezése után a városfelirat köré díszkövet raktunk.



Levendula tér, ütemezett kaszálás után. Része a 86,5 ezer m<sup>2</sup>-es belterületi zöldfelületnek, melyen kívül plusz 90 ezres külterületi részből kell gondoskodnunk.



**Dr. Fetter Ádám polgármester:**

Az önkormányzat feladatai nemcsak a nagy, látványos beruházásokra terjednek ki, hanem sok az olyan kisebb, kevésbé látványos munka is, amely a város rendezettségét, a lakosság jó közérzetét hivatott szolgálni. Ezeket a feladatokat a közelmúltban alapított Városgazda Kft. látja el. Az elmúlt időszakban végzett munkákat képekben mutatja be Önöknek Pilisvörösvár Város Önkormányzata.



Az ütemezett feladatok keretében a Templom teret rendbe tettük (gyommentesítés, előkészület a templombúcsúra).



Applikáción keresztül történő lakossági bejelentésre a Görgey játszótéren a fészek-hinta megkopott fafelületének festését diákmunkások segítségével elvégeztük.



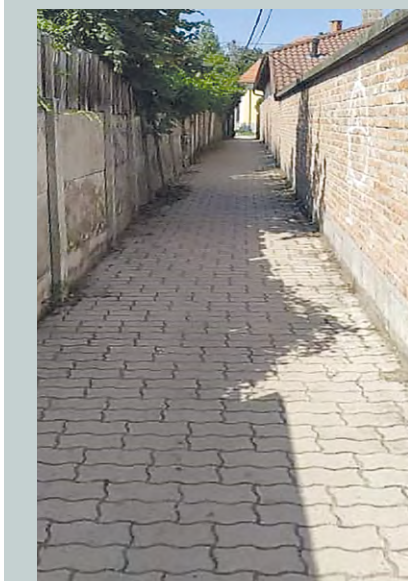
Megtörtént a futópályára benőtt tüskés akácsarjak, lelógó fűzfaágak metszése, a szegély melletti gyom kiszedése.



Kikerültek az időkorlátos parkolóablák, 2 óra várakozás a megengedett.



A Horgász sor felőli oldalon egy platónyi gallyat vágunk le. Az intézkedés telefonon érkezett lakossági bejelentésre történt.



Kossuth köz takarítás előtt és takarítás után.



Csavard fel a szőnyeget még ma éjjel? Csak ne illegálisan! Az elszállítás pluszfeladat nekünk.



Futók jelezték, hogy a futópálya lámpatestét benőtte az akác, kollégáink rövid időn belül kiszabadították.

**KÉRJÜK ÖNÖKET,  
HA PROBLÉMÁT  
LÁTNAK,  
JELENTSÉK BE AZ  
APPLIKÁCIÓN  
KERESZTÜL:**



ANDROID



IPHONE



Rendezett képet nyújt a Rákóczi utcai játszótér és a Bányász emlékpark. A júliusban elhunyt szobrászművész, Bajnok Béla alkotása, a Bányász emlékmű is ebben a parkban található:



Eddig vállalkozó kaszálta, most a Városgazda Kft. kezeli a nagy zöldfelületeket is (Táncsics utca – Mátyás király utca sarok).



Az izraelita temetőt évek óta egy önkéntes gondozza, most besegítenek nekik a városgazdák. A mögötte lévő panorámás önkormányzati ingatlan is megszépült.



Leendő bölcsődénk területét az Akácfa utcában lekaszáltuk. Az új bölcsőde tervéről bővebben:



Megragadná a lehetőséget? Mindig keresünk új kollégákat, akik megfogják a seprűt. Az álláshirdetés elérhető az alábbi QR-kóddal:



Kidobott karácsonyfa a futópályánál. Nem itt a helye! Nézze meg, hogy az Ön utcájában mikor viszi el a Depónia a zöldhulladékot!



Sportpálya sövénynyírása lakossági bejelentésre. A zárjavítás és a lógó kapu javítása is megtörtént.



A Szikla utcában (6318. hrsz.-ú ingatlan) az önkormányzat gondoskodik saját területének rendben tartásáról.



A bányatelepi buszmegállóban kulturáltan lehet várakozni a városgazdáknak köszönhetően. Július 25-től Budapesten a Visegrádi utcai végállomás helyett az Árbóc utcából indulnak a buszok:





Készülünk az esküvőkre, méltó helyet biztosítunk a házasságkötő terem előtt a családi fotókra.



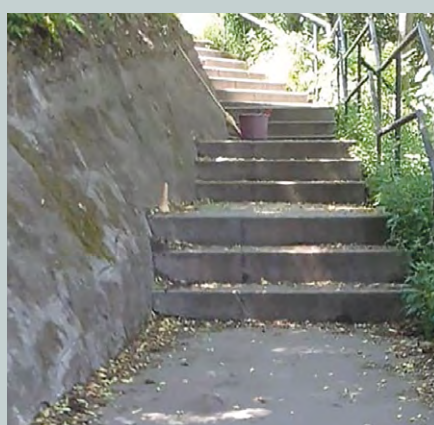
Több sportpályán javítottuk a kosárgyűrűk lánchálóit applikáción érkezett bejelentésre.



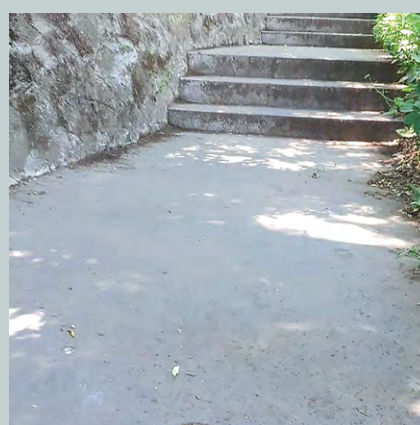
A régi Vadkacsa söröző felé vezető úton a Városgazda Kft. a belógó ágakat rendezte, a horgászegyesület szemétszedést szervezett.



A Klapka utca és az Aulich Lajos utca kereszteződésénél lakossági bejelentésre a biztonságos beláthatóság miatt a sövényeket visszavágtuk.



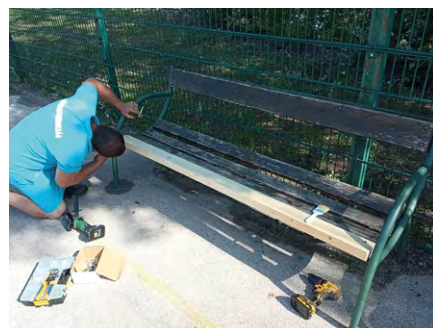
Kéthetente lesöpörjük a Wipi-lépcsőt.



Előkészítettük az autószozi helyszínét. A QR-kóddal elérhetők a Művészetek Háza programjai:



A nyikorgó hintát megjavítottuk.



A parkok ülőalkalmatosságait is felújítottuk (pl. Görgey utca).



Az összes buszmegállót takarítottuk, a felületeket lemostuk, a növényzetet lenyírtuk. Összesen 25 helyszínen.










Készültünk a minikoncertekre, rendbe tettük a Lahmkruam parkot.

## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Kedves vörösváriak!

Az alábbiakban olvashatják az adókötelezettségük teljesítésével kapcsolatos fontos tudnivalók elérését városunk honlapján

ADÓNEM	BEFIZETÉSI HATÁRIDŐ	Részletes információ az alábbi linkeken található:
Magánszemélyek kommunális adója	2020. 09. 15	<a href="https://bit.ly/pvaradotaj">https://bit.ly/pvaradotaj</a> 
Gépjárműadó	2020. 09. 15	<a href="https://bit.ly/pvaradotaj">https://bit.ly/pvaradotaj</a> 
Helyi iparüzési adó (2020. évi II. előleg)	2020. 09. 15	<a href="https://bit.ly/pvaradotaj">https://bit.ly/pvaradotaj</a> 
Helyi iparüzési adó (2019. évi)	2020. 09. 30	<a href="https://bit.ly/pvaripa2019">https://bit.ly/pvaripa2019</a> 
Idegenforgalmi adó	–	<a href="https://bit.ly/pvarifa">https://bit.ly/pvarifa</a> 
Talajterhelési díj	2020. 03. 31	<a href="https://bit.ly/pvartalaj">https://bit.ly/pvartalaj</a> 
Tájékoztató az adóbefizetéshez szükséges számlaszámokról	–	<a href="https://bit.ly/pvarszaml">https://bit.ly/pvarszaml</a> 
Tájékoztató a bankkártyás adófizetés lehetőségéről (EFER)	–	<a href="https://bit.ly/pvarkartya">https://bit.ly/pvarkartya</a> 
Tájékoztató magánfőzőknek (Jövedéki adó)	–	<a href="https://bit.ly/pvarszesz">https://bit.ly/pvarszesz</a> 
Magánszemélyek kommunális adója (adatbejelentési kötelezettség)	–	<a href="https://bit.ly/pvarkomado">https://bit.ly/pvarkomado</a> 
<b>PILISVÖRÖSVÁR – ADÓÜGYEK</b>		<a href="https://bit.ly/pvarado">https://bit.ly/pvarado</a> 

## Tájékoztató a 2020. augusztus 29-i igazgatási szünetről

Tájékoztatjuk kedves ügyfeleinket, hogy a 2020. évi munkaszüneti napok körüli munkarendről szóló rendelet alapján 2020. augusztus 21. (péntek) pihenőnap, 2020. augusztus 29. (szombat) munkanap. A képviselő-testület a polgármesteri hivatal munkarendjében augusztus 29. napjára igazgatási

szünetet rendelt el, ezen a napon a hivatal zárva tart. Folyamatosan fogadjuk ügyfeleink jelzéseit, bejelentéseit az [info@pilisvorosvar.hu](mailto:info@pilisvorosvar.hu) címen.

Köszönjük megértésüket!

Dr. Udvarhelyi István Gergely, jegyző

### Felhívás a Dr. Réthy Zoltán-díj adományozásával kapcsolatos javaslatételre

Pilisvörösvár Város Önkormányzata a 23/2020. (VII. 24.) önkormányzati rendeletében megalapította a Dr. Réthy Zoltán-díjat az egészségügy területén végzett munka elismerésére. Az idősebbek még emlékezhetnek dr. Réthy Zoltánra, a kiváló orvosra, aki öt évtizeden át szolgált a vörösvári betegeket. A díj az egészségügyben tartósan kiemelkedő eredményességgel Pilisvörösváron dolgozó személynek adható.

A rendelet hatálya a Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Szakorvosi Rendelőintézetében foglalkoztatott orvosokra és egészségügyi dolgozókra, valamint Pilisvörösvár közigazgatási területén a város egészségügyi alapellátását biztosító háziorvosokra, házi gyermekorvosokra, fogorvosokra, asszisztensekre, a védőnői szolgálat munkatársaira és az iskolaorvosokra terjed ki.

A díj azon személyek részére adható, akik Pilisvörösvár egészségügyében legalább 5 évet szolgáltak, erkölcsi tisztességgel, emberi megbecsüléssel rendelkeznek és a szakmájukban kimagasló teljesítményt értek el. Nyugdíjba vonulás, szakmai, családi okokból való eltávozás alkalmából, egész életmű elismeréseként is adható.

#### Kimagasló teljesítménynek számít különösen:

- az egyszeri jelentős eredmény (pl.: tudományos felfedezés, vizsgálati módszer kidolgozása, önfeláldozó tevékenység),
- a pilisvörösvári egészségügyért elért kimagasló fejlesztés, vezetés vagy országos elismerés.

Az önkormányzat évente 2 díjat adományozhat, amelyből az egyik díjat orvos, a másik díjat pedig a (2) bekezdésben meghatározott egyéb egészségügyi dolgozó kaphatja meg.

A díj adományozására és odaítélésére javaslatot tehet bármely önkormányzati képviselő, az önkormányzat bizottsága, bármely helyi egyesület és társadalmi szervezet és bármely magánszemély. A kitüntetések a rendelet szerint 2021-től minden évben a július 1-jei Semmelweis-napon adják át.

Mivel a díj átadására az idén kivételesen az október 23-i városi ünnepségen kerül sor, a javaslatokat legkésőbb legkésőbb **2020. augusztus 30-ig** a polgármesternek címezve kell írásban előterjeszteni.

Dr. Fetter Ádám  
polgármester

## DÍJAT NYERT A TRINA ORCHESTRA

Az egész világra kiterjedő, rendkívüli helyzet meghiúsította az idei Trina-terveket, emiatt rákényszerültünk, hogy szünetet tartsunk, legalább még egy évig várni kell a program folytatására. Gerstettenből azonban egy igazán nagyszerű hír érkezett: a Trina Orchestra Európa színei díjat nyert.

A Németországban megrendezett projektversenyt 50 000 főnél kevesebb lakosú városoknak és közös önkormányzattal rendelkező településeknek hirdették meg, valamilyen Európához kapcsolódó témával. A zsűrinek különböző városokból és közösségekből érkező, megközelítőleg 5000 projektet kellett megvizsgálni, és ezek közül a három nyertest kiválasztani. A Trina Orchestra pedig egyike lett a három fődíjasnak. A zsűri indoklásában ez olvasható: „Három különböző országból származó zenészek dolgoznak együtt, hogy közösen adjanak elő zenei műveket, számos kulturális akadályt leküzdve, annak érdekében, hogy végül egy közös, inspiráló művet hozzanak létre.”



A díjátadó ünnepség október 11-én lesz a berlini Európa-nap keretében. Az elnyert elismerés azt mutatja, hogy a Trina Orchestra 10 év alatt az európai fiatalságot támogató projektek zászlóshajója lett. A díj a legfontosabb németországi politikusok figyelmét is a projektre irányítja.

A tervek szerint a Trina Orchestra III. szezonja 2021-ben Magyarországon, majd 2022-ben Németországban folytatódik.

[vorosvarihirek.hu](http://vorosvarihirek.hu)



## TÁBOROK A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN

Új szolgáltatással jelentkezünk a nyár folyamán: két alkalommal is rendeztünk napközis tábort, segítve a vörösvári gyermekes családokat. Júliusban tartottuk a Nagy Táncválasztó Tábor, augusztusban pedig a Krea Tábor.

A táborok házigazdája Atzél Réka és Kieselbach Mónika volt, az Utazó Gyógypedagógiai Hálózat vezetője és pedagógusa. A táncórákat Vörösváron foglalkozásokat tartó táncgyesületek, csoportok táncpedagógusai tartották (Adenssa, Angel Dance, Joker Dance, Netz Produkció, Origo Dance, Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncgyűttes, Pink Panthers), a kreatív foglalkozásokat pedig Valachi Katalin, a Művészetek Háza vezetője, népijátésház-vezető és pedagógus. Szerencsére sok gyerek jelentkezett, így óriási segítség volt a Művészetek Háza dolgozóinak támogatása és csapatmunkája. Mindkét héten az Iskolai Közösségi Szolgálat fiataljai is segítettek minket.

Nagyon fontosnak tartottuk, hogy ezek a táborok a kikapcsolódásról, új élmények szerzéséről, új barátokkal való megismerkedésről szóljanak. A gyerekek pozitívként jelezték vissza, hogy offline tábort tartottunk. Az új emberekkel, zenékkal, alapanyagokkal, történetekkel való megismerkedés, a sok közös játék remek élmény volt minden résztvevőnek.

[mhpu.hu](http://mhpu.hu)

A Krea Tábor kerettörténete Nyulász Péter *Helka*

– *A burokvölgy árnyai* című meseregénye volt.

A történethez kapcsolódva játszottunk, készítettünk figurákat, tárgyakat, társasjátékot. Jártunk a könyvtárban is, és kirándultunk a város egy nem túl messzi, mégis izgalmas helyére, ahol vízre bocsátottuk az elkészített tutajokat...



## WENN MAN LACHT, WENN MAN TANZT, WENN MAN LEBT...

Das Werischwarer Heimatwerk hat für dieses Jahr zwei Sommercamps geplant. Durch die Auswirkungen der Coronakrise wurden unsere Pläne fast durchkreuzt. Glücklicherweise bekamen wir jedoch drei Wochen vor dem Beginn die Rückmeldung, dass die Camps trotz der Auswirkungen organisiert werden können.

Die Jugendsektion des Heimatwerks ist nach Gereschlak/Geresdlak gefahren, wo wir ein bisschen die südliche Regionen näher kennenlernen konnten. Unsere Gastgeber vor Ort haben uns schon sehnsüchtig erwartet. Wir haben 6 wunderschöne Tage im Dorf verbracht, wo es so viele Sehenswürdigkeiten für uns zum Besichtigen gab. Gereschlak hat insgesamt 6 Ausstellungen, durch die man die örtliche Besonderheiten ganz gut kennenlernen kann. Am besten hat uns das Lebkuchendorf und der traditionelle

„Heweknel“ (Hefeknödel) backen gefallen, für dessen Besonderheit Gerschlak in vielen anderen Regionen bekannt ist. Natürlich konnten die Tanz- und Gesangproben aus den Programmen auch nicht ausbleiben. Aus diesem Grund haben wir Feked und Nadasch/Mecseknádasd unter großer Vorfreude besichtigt.

Mit der Kindersektion sind wir nach Gant/Gánt gefahren, wo wir wieder mit großer Liebe empfangen wurden. Zusammen sind wir mit den Kindern über die Bauxitgebiete – natürlich in der Nacht – gewandert, haben Pogatschen geknetet und gebacken und haben mit einer Pferdekutsche die Umgebung kennenlernen dürfen. Neben den Tanzproben haben wir eine Chorprobe auch halten können. In der Freizeit wurde ganz viel gespielt, spaziert und gelacht. Des Weiteren haben wir schöne Armbänder für die entstandenen Freundschaften geflochten.

Beide Camporte waren fantastisch, ruhig und friedlich. So konnten wir wieder unzählige Stunden miteinander verbrin-

gen und uns wohlfühlen. Die Tanz- und Gesangproben, die Spaziergänge und die gemeinsame Zeit haben uns nach der Zwangspause allen, dass können die dabei gewesen bestätigen, mehr als gefehlt. Es war einfach wieder schön, so viel Zeit ZUSAMMEN zu verbringen. Auch konnten wir wieder zahlreiche Freundschaften in den jeweiligen Orten schließen.

Abschließend muss erwähnt werden, dass ohne die Unterstützung von dem Fondsverwalter „Bethlen Gábor“, von der Deutschen Nationalitätenselbstverwaltung Werischwar, der LDU sowie dem Werischwarer Heimatwerk die Camps nicht entstanden wären. Ein riesen Dankeschön daher an alle, die zum Gelingen des Projektes beigetragen haben!

*Werischwarer Heimatwerk*





Egy borús augusztusi délután a Művészetek Háza nagytermében találkozunk beszélgetőtársammal, Szlovencsák Péterrel. Eredetileg a zeneiskola kertjébe terveztük az eszmecserét, de az eső miatt végül Péter természetes közegében kötöttünk ki, ugyanis zongoratanári munkája mellett ő a Fő utcai létesítmény hangtechnikusa is.

## LÉLEKÉPÍTŐ MUNKA

**H**ogy miként jutott el idáig? Nos, ez egy érdekes történet, ugyanis nem Pilisvörösvárról, hanem Karácsondról, egy Gyöngyös környéki településről származik. Itt gyermekkorában kiváló zeneoktató munkaközösség működött, amely lényegét tekintve egy tanárból állt. Édesanyja másodikikos korában be is íratta a plusz órákra.

„Gyorsan haladtam a zongorában és a zenei ismeretek elsajátításában – magyarázza Péter. – Az első év végén volt egy vizsga, ahol nagyon megdicsérték és biztattak, ami igen jól esett. Idővel mindenféle területi és megyei versenyre eljártam, amelyeken jellemzően jól szerepeltem. Furulyázni is tanultam, de az mindig a másodlagos hangszerem volt. Szolfézásra is járnom kellett, ami szombat délutánként volt, épp amikor az ifjúsági filmek mentek a tévében, így egy kicsit csalódottan gondoltam ezekre az órákra, de ez az érzés csak addig tartott, amíg elindultam, mert jó volt a társaság.”

Végül zongoratanára javaslatára a zenei pályát választotta és a miskolci konzervatóriumba járt, ami egy négyéves zeneművészeti szakközépiskola volt. Miután itt végzett, felvételizett a Zeneakadémiára és a tanárképzőbe is. Előbbin azt tanácsolták, hogy maradjon a konziban még egy plusz évet – amire egyébként is lett volna lehetősége – és próbálja meg a felvételit ismételtten egy esztendő múlva. Ő így is tett, és végül fel is vették.

Öt év akadémiai tanulás után a fővárosban kezdett tanítani félállásban egy zeneiskolában, de aztán hazahívták Miskolcra, egy gyermeket váró kolléganő helyettesítésére. Először félállásban, majd három évig teljes állományban dolgozott ott, emellett zongorakíséreteket is vállalt a főiskolán.

„Miskolcot soha nem éreztem az otthonomnak – emlékszik vissza azokra az időkre. – Nem tudtam ott elképzelni az életem. Mivel Budapesten sok jó kapcsolatom volt, így ott néztem állás után, így találtam rá a



vörösvári lehetőségre a Cziffra György Zeneiskolában. Tisztán emlékszem, milyen szimpatikus volt az egész környezet. Megálltam egy kisboltnál valamit vásárolni, ahol az emberek nagyon kedvesek voltak velem, jónak tűnt a közösség. Végül aztán felvettem, én pedig ideköltöztem először albrétbe, majd két év után az önkormányzattól kaptam egy bérlakást.”

Ahogy mesél, a történetekből egyértelművé válik, hogy akkor és most is milyen jól működő tanári kar dolgozik Pilisvörösváron, akik emberként és kollégaként is inspirálják egymást. Mindemellett fontos az is, hogy a gyerekek Péter elmondása szerint szeretnek itt zenélni, ezért pedagógiai szempontból könnyű dolga van, és ezt segíti a szülők odafigyelése is. A kialakuló tanár–diák kapcsolatok sok esetben meg is maradnak.

„Volt egy tanítványom, aki nyolc évig járt hozzám zongorázni, aztán szintetizátorozni is tanult tőlem – emlékszik vissza Péter. – Néhány éve megkeresett, hogy szeretne eljátszani egy darabot egy családi rendezvényen, segítsék neki. Ezek a visszajelzések nekem mindig nagyon jólestek. Aztán van olyan tanítványom, aki más stílusban talált rá a zenére, de nagyban segítettek neki hangszeres élményei is. Ilyen például DJ Kori, akivel végül a Vörösvári Napok során futottunk össze, élmény volt vele újra találkozni.”

Péter néhány éve a zongora mellett szintetizátort is tanít. Ezenkívül korrepetál, és zongorán kísér például fafúvosokat, rézfúvosokat vagy vonósokat. Szeret fellépni is, erre jó apropót nyújtanak a zeneiskola kamaraesztjei, ahol jellemzően tanártársaival lép reflektorfénybe. Ennek sikerét mutatja, hogy még 1989-ben egy olaszországi kamarazenei versenyen első díjat nyert zenésztársaival együtt, egy klarinét-cselló-zongora trióval.

Több évtized után felvetődik a kérdés, hogy mi tartja az embert ennyi ideig a zene-pedagógusi pályán. Péter válasza egyszerű, de annál velősebb: „Nagyon jó azt látni, hogy a gyerekek rácsodálkoznak a hangszerekre.

Ahogyan elkezdik, felfedezik és fejlődnek a használatukban. Ezért ez egy léleképítő munka, ami nagyon sok örömet okoz.”

Térjünk rá Péter másik munkájára, a hangosításra, amelynek kapcsán sokak találkozhattak már vele a városi rendezvényeken. „Körülbelül akkor végeztem el a hangtechnikusi képzést, amikor a Művészetek Háza megnyílt – emlékszik vissza. – Azért, hogy a szakmát gyakoroljam, sokszor besegítettem az akkori kollégának, Dworák Bencének. Miután ő már nem tudta vállalni ezt a feladatot, megörököltem a helyét, de egy idő után túl soknak éreztem a két munkát, ezért kiléptem.”

Később azonban változtak a dolgok a zeneiskolában is, ugyanis kevesebb hangszeres órája lett, viszont több zongorakísérei feladatot kapott, így a munkaidejét rugalmasabban be tudta osztani. 2018-ban, amikor a Művészetek Házában ismételtten megüresedett a pozíció, őt kérték meg a munkakör betöltésére, amire újfent igent mondott, így most ő felelős a nagyterem hangtechnikai és fénytechnikai rendszerének üzemeltetéséért, karbantartásáért és kezeléséért, de a kitelepülő rendezvényeken is sokszor ül a keverőpult mellé.

S hogy miért választotta ezt a szakmát? „A zene mellett a hangzáskultúra is mindig érdekelt. Ezért úgy gondoltam, hogy nem volna okatlan dolog, ha hangtechnikát is tanulnék, nemcsak felületesen, szakemberektől ellesve, hanem egy iskolában, az elektronikai, akusztikai alapokat megtanulva, tisztességesen. Munkám során igyekszem, hogy a rendezvényeken a lehető legjobban kiszolgáljam a fellépőket és ezáltal a városi rendezvények színvonalát emeljem.”

Búcsúzóul arról faggatom Pétert, hogy civilben milyen zenét hallgat egy zongoratanár. Kiderül, hogy természetesen klasszikus zenét is, de sok minden más stílust is kedvel, például a jazzt és a keresztény könnyűzenét.

A Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda júliustól beolvadt a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvodába. Kissné Répási Anikót, a teljes intézmény új vezetőjét tapasztalatairól, terveiről és az óvodákban folyó német nemzetiségi nevelésről kérdeztük.



## KIEGYENSÚLYOZOTT LÉGKÖRBE

• Az Ön személyében egy tájékozott és rutinos vezetőt kapott az egyesített óvoda. Mely intézményekben, hol szerezte a tapasztalatait?

Több mint két évtizednyi óvodai gyakorlatom során szakmai munkaközösségek aktív tagjaként, majd vezetőjeként rendszeresen tartottam a fővárosi munkahelyemen kerületi bemutatókat, előadásokat, részt vettem főiskolai hallgatók gyakorlatvezetésében, mentorálásában. Megismertem a sajátos nevelési igényű gyermekek integrálásának nehézségeit, fejlesztő pedagógusként tervszerű fejlesztésüket végeztem. Gyógytestnevelői végzettségem keretében a különböző deformitásokkal rendelkező gyermekek célzott fejlesztését segítettem. A vezetői pályára tudatosan készültem, lexikális tudásomat, gyakorlatban szerzett ismereteimet folyamatosan fejlesztettem-fejleszttem. Köznevelési szakértőként a pedagógusok minősítésében, pedagógusok, vezetők, intézmények tanfelügyeleti ellenőrzésében, valamint szakértők auditálásában veszek részt. Szerzett tapasztalataimat, a megismert jó gyakorlatokat a pilisvörösvári óvodák innovatív fejlesztésére alkalmazom a jövőben.

• Öt év múlva hol szeretné látni a vörösvári óvodakomplexumot?

A napjainkban világszerte zajló gyors változások erősítik bennünk annak felismerését, hogy gyermekeinkben fel kell ébresztenünk a tanulás iránti vágyat, amely végigkíséri őket egész életük során. Annak érdekében, hogy felkeltsük érdeklődésü-

ket a tanulásra, szükséges megalapozni a jelenkor és a jövő kihívásaihoz elengedhetetlen attitűdöket, készségeket és képességeket, mint például: szembesülni a változással és cselekedni; kritikusan gondolkodni és döntéseket hozni; rátalálni a problémákra és megoldani őket; kreatívnak, fantáziadúsnak és ötletesnek lenni; érzékenynek lenni saját közösségünk, országunk és környezetünk problémái iránt. Kollégáim támogatásával, együttműködésével szeretném elérni a vezetői programban megfogalmazott célokat, amely eddigi tapasztalataim alapján nem lesz egyszerű. Kezdetben kiemelt figyelmet kell fordítanom az öt intézmény szervezeti kultúrájának fejlesztésére, az egészséges elvárások és szabályok megfogalmazására és betartatására. Az előttem álló öt év alatt olyan, a gyermekeken és a tevékenységeiken alapuló, feddhetetlen partnerkapcsolatokra épülő intézményt szeretnék, amellyel a gyermekek, a szülők, a munkatársak és a fenntartó önkormányzat egyaránt megelégedett. Ahol a minőségi munka a hatékonyság alapja. Mind a gyermekek, mind a felnőttek biztonságban és alkotó pozitív légkörben kell, hogy éljenek. Az értékek és hagyományok közvetítésén kívül biztosítani kell a gyermekek számára az esélyegyenlőséget (felzárkóztatás, tehetséggondozás). Ehhez egy olyan dolgozói közösségre van szükség, ami nyitott, innovatív, együttműködő és elkötelezett, és ahol a bizalom, a kiegyensúlyozott légkör és a szeretet egysége adja meg azt, hogy a gyermekek boldogok, s mi pedagógusok eredményesek lehessünk választott hivatásunkban.

• Milyen területeken fejlesztik a gyerekeket?

Az óvodapedagógusok következetesen alkalmazzák az óvodákban a szabad játékhoz szükséges idő, hely és változatos eszközök biztosításának elvét és gyakorlatát, csoportszobában és udvaron egyaránt. Ha minden gyermek önállóan vagy a pedagógusok segítségével megtalálja az egyéni fejlettségének, érdeklődésének és aktuális fejlettségi állapotának megfelelő játéktevékenységet, fejlődése biztosított, viselkedése kiegyensúlyozott lesz. Emellett természetesen szükség van a korosztálynak megfelelő nevelő-oktató munka tudatos tervezésére, a tervezett tevékenységek megvalósítására, a folyamat reflektálására a szükséges korrekciók elvégzése érdekében. A gyermekek fejlesztése széles skálán mozog a környezetükben szerzett élményeken, vizuális, kreatív és matematikai tapasztalatszerzésen, a vers és mese fantáziavilágán keresztül, változatos mozgással egybekötött cselekedtetés formájában.

• A vörösvári óvodai hétköznapi egyik fontos komponense a nemzetiségi nevelés...

Fontosnak tartom, hogy a német nemzetiségi identitástudat elmélyítésének érdekében a *nemzetiségi hagyományápolás* az óvodai nevelés keretei között továbbra is színvonalasan valósuljon meg, német és magyar elődeink szellemi és tárgyi *kulturális értékeinek átadása* pozitív élményszerzést biztosítson minden kisgyermek számára. A nemzetiségi nevelés minden óvodában tervezetten, színvonalas szerve-

zésben működik. Az elmúlt évek tapasztalatai azt mutatják, hogy az alábbi nemzetiségi ünnepek, jeles napok, projektek valósulnak meg: Márton-nap, őszi és tavaszi nemzetiségi hét, adventi gyertyagyújtás, karácsony, farsang, húsvét, anyák napja, Tracht-Tag, Sommerfest. Az óvodák a városi nemzetiségi eseményeken is aktívan részt vesznek: a szüreti felvonuláson népviseletben képviselik az óvodát, a májusfaállításán és -bontásán, a nemzetiségi délutánon és az adventi vásáron másorral készülnek.

#### • Mennyire okoz nehézséget a kétnyelvű környezet a gyermekeknek?

Az óvodás korosztály rendkívül befogadó és nyitott a játékos, cselekedtető keretek között megvalósuló ismeret befogadására. Az óvodapedagógusok váltott munkabeosztásban, de ugyanakkor párhuzamosan végzik a gyermekek nevelését német, illetve magyar nyelven. Az óvodai napirendben mindez szervezett, de ugyanakkor kötetlen formában valósul meg. A gyermekek folyamatosan két nyelven hallják a verseket, meséket, mondókákat, a pedagógusok játékos irányítását, tervezett játéktevékenységeket.

#### • Mit tanácsol a következő évben nagycsoportossá váló gyerekek szüleinek?

Az Óvodai Nevelés Országos Alapprogramjával teljes egyetértésben vallom, hogy „a gyermek nevelése elsősorban a család joga és kötelessége, s ebben az óvodák kiegészítő, esetenként hátránycsökkentő szerepet töltenek be”. Az óvodapedagógusok a gyermekek érdekében a szülőkkel, családokkal a kölcsönös bizalom megteremtésére, együtt gondolkodásra, együtt nevelésre törekednek. Téves az a feltételezés, hogy az iskolára való felkészítés az óvodai nagycsoportban kezdődik. Az iskolára való felkészítés az óvodába lépés első napjától kezdődően az óvodás évek végéig tart. A pedagógusok a Köznevelési törvény szabályozásának megfelelően évente két alkalommal tájékoztatják a szülőket gyermekeik egyéni fejlettségéről. Kiválóan ismerik a korosztályok fejlettségi mutatóit, elvárásait. Az esetenként előforduló megkérdések célzott megsegítésére tett óvónői javaslatokat hasznos szülőként meghallgatni és együttműködni annak megoldásában.

#### • Ön szerint mit tehet a szülő annak érdekében, hogy az óvodába szoktatás ne okozzon stresszt gyermekének?

Tapasztalataim tükrében javasolnám, hogy elsősorban a szülő próbáljon bizalommal fordulni az óvoda felé, és bármennyire is fájdalmas, de engedje el a gyermeket az önállóság kialakulá-

sának útján. Mindenképpen hasznos lehet, ha a szülő gyermekével kisebb (a gyermek igényeinek megfelelő) közösségeket látogat, hogy a kisgyermeknek legyen közösségben szerzett pozitív élménye. Hasznos, ha a szülő elszól az óvoda felé gyermekével, megnézik az óvoda udvarán játszó gyermekeket, ellátogatnak az óvodai nyitott (kukucs-káló) napra, beszélgetnek az óvodakezdről, mit csinálnak, mivel pihennek, hogyan tisztálkodnak, hol pihennek stb. a kis óvodások. Tapasztalataim azt igazolják, hogy ha a szülő is várja az óvodakezdest, a gyermekének viselkedésében várakozással teljes izgalom lesz tapasztalható, ami mindenképpen pozitív. Ellenben ha a szülő féltő aggodalommal tekint az óvodakezdesre, gyermeke sírós, szorongó viselkedését fogja tapasztalni.

#### • Az óvodákban nemcsak óvopedagógusok dolgoznak, hanem dajkák és pedagógiai asszisztensek is. Mi az ő feladatuk?

Az óvodában az óvodapedagógusok, dajkák, pedagógiai asszisztensek, közös összehangolt munkát folytatnak a gyermekek harmonikus fejlődésének érdekében. A pedagógiai feladatok tervezését az óvodapedagógusok végzik, de a megvalósításba bevonják a pedagógiai munkát segítő dajkát és pedagógiai asszisztenseket is. Elsősorban a gondozási feladatokban (öltözködés, étkezés, tisztálkodás) segítenek, valamint a tevékenységekhez szükséges eszközök előkészítését, kötetlen játéktevékenységek felügyeletét, irányítását végzik. A tanulási tartalmak átadása az óvodapedagógusok feladata.

#### • Az óvopedagógusoknak sokrétű a munkájuk. Ön személy szerint melyik részét szereti legjobban?

Számomra minden óvodapedagógusi feladatnak megvan a maga motivációja, kihívása, nem tudok konkrét területet kiemelni. Elengedhetetlennek tartom, hogy az óvodapedagógus szeresse a munkáját, mert a kisgyermekkel foglalkozni nem mindig könnyű feladat, sokszor igazi kihívás elé állítja a legelhivatottabb pedagógust is. Mindig abban hittem, hogy valami megismételhetetlen alkotok, és képes vagyok a kisgyermek életére hatással lenni, ezért próbáltam végig motivált maradni a munkám során. Fontosnak tartom a szülőkkel történő kölcsönös kommunikációt, hogy megértsék, hogyan működnek a dolgok az intézmény keretein belül, hogy frusztráltságukat, féltelmeiket elengedve, nyugodt szívvel hagyhassák az óvodában gyermekeiket.

Müller Márta

## ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN



#### Taffy Brodesser-Akner: Fleishman bajban van

Toby Fleishman azt hitte, tisztában van vele, mire számíthat a válás után. Arra viszont nem számított, hogy egy szép napon exfelesége áthozza a két gyereket, aztán soha nem tér vissza...

#### Alexander McCall Smith: Franciaország második legrosszabb vendéglője

A Találkozunk Toscanában! című regény folytatásában Paul Stuartot ezúttal egy hangulatos kis francia faluba kísérjük.



#### Fredrik Backman: Hétköznapi szorongások

Egy ingatlanügynök épp lakásbemutatót tart, amikor egy bankrabló beront az épületbe, és túsul ejti az összes érdeklődőt. Lassan a nyolc összezárt idegenről kiderül, hogy sokkal több a közös bennük, mint hitték volna...



#### Lori Gottlieb: Akarsz beszélni róla? – A pszichológus, az ő pszichológusa és a mi életünk

Lori Gottlieb empatikus és találékony terapeuta, de ő maga is pszichológushoz jár. Fel kell tárnia egy magánéleti katasztrófa okait, miközben életörténetét átszövik pácienseinek történetei.



#### Rita Falk: Szilváspite-összeesküvés

A nagy sikerű bajor krimisorozat hatodik részében a szerző a jól ismert morbid humorral átszöve folytatja Franz Eberhofer nyomozásainak történetét.

#### Wilbur Smith: Szelemtűz

Theó és Connie Courtney 1754-es születésük óta Indiában nőttek fel. Szüleik tragikus halála elszakítja őket egymástól.



Az aktuális új könyvekről  
itt lehet tájékozódni:  
[www.pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink](http://www.pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink)



# ÉVRŐL ÉVRE ERŐSEBBEK

## RIPORT A VÖRÖSVÁRI VÍZILABDÁRÓL

**A** medencében előttem kék, illetve fehér sapkát viselő gyerekek vízilabdáznak, lányok és fiúk vegyesen. A FTC népligeti uszodája a víz morajlásától, illetve a közelemben ülő vörösvári kemény mag szurkolásától hangos, városunk gyermekei ugyanis a kék sapkás játékosok, s amikor valami történik velük a vízben, a kísérőként itt lévő szülők felmora-rajlanak, amelyet tovább erősít a félbevágott henger alakú épület sajátos kialakítása.

Ezen a szombati napon a gyerekek a 2008-as születésű csapattal a Magyar Kupában léptek pályára, pontosabban annak is a harmadik fordulójában, a Sportliget és a KSI csapata ellen. A nyár folyamán ez az egyetlen lehetőség, hogy a fiatalok éles meccseket játszanak, pedig fontos, hogy minél több rutint szerezzenek.

Nem könnyű a Sportliget elleni mérkőzést csendben végigülni, de nekem az első negyed után – három-hármas állásnál – mégis meg kell próbálnom, mert megérkezett beszélgetőpartnerem, Gémes Tamás, az Oxigén Úszósuli vízilabda szakosztályának egyik alapítója és társtulajdonosa, akivel keresve sem találhattunk volna autentikusabb környezetet arra, hogy a városunk egyik feljövőfélben lévő labdajátékaról beszéljünk.

„A szakosztály három éve alakult, és csapataink a Magyar Vízilabda Szövetség által kiírt bajnokságokban is ennyi ideje szerepelnek – magyarázza Tamás, de tekintetét nemigen veszi le a mérkőzésről,

ahogyan én sem. – Legutóbb három különböző korosztályban, három csapattal indultunk.”

Idén a 2005-ös, a 2007-es és a 2008-as korosztályos bajnokságokban vettek részt, de a közeljövőben el akarják érni, hogy azok a korosztályok, amelyek bekerülhetnek a versenyrendszerbe, azok el is tudjanak indulni a megmérettetéseken. Így évről évre egyre nagyobb létszámmal képviselhetik a klubot a vízilabda-bajnokságokban.

„A vízilabdán belül körülbelül száz gyermeket mozgatunk meg, van közöttük több igazolt játékos és olyanok is, akik még előkészítő formájában vesznek részt, vagy szabadidős sportként jönnek el az edzésekre” – meséli a szakember, mondandóját azonban egy feltűnően hangos jelzés szakítja félbe, tudatva, hogy vége a második negyednek is, jöhet a térfélcseré.

A vízből kikászálódó játékosok kapcsán immár az is láthatja, aki eddig nem figyelte rá, hogy fiúk és lányok együtt alkotnak egy csapatot, ugyanis ebben a korban ez a sport mindenkinek egyaránt szól. Városunk ráadásul kuriózumnak számít, mert az Oxigén keretében jellemzően sokkal több lány játszik a csapatban, mint amennyi általános. Persze a klub indult már olyan bajnokságban is, amely a „gyengébbik” nemnek lett kiírva. Ez esetben a megnevezés igencsak megtévesztő, ugyanis az eddigieket látva a vörösvári lányok saját csapattársaiknál is keményebbek. Fuchs Norina például centerként játszik, és a fél

mérkőzés alatt is többször legyűrte már fiú ellenfeleit.

A második féldő ekkor megkezdődik, és sajnos az ellenfelet hagyjuk elmenni néhány góllal. Tamás ezen azonban nem lepődik meg annyira, mert ahogy mondja: nyár van, és ilyenkor nagyon nehéz ütőképes csapattal pályára lépni, sőt igazából annak is örülni kell, hogy a nyaralások közepette összejött egy csapatra való gyermek.

Az Oxigén gárdájának amúgy nem kell szégyenkeznie. Néhány hete például az igencsak mértékadónak számító Honvéd csapatát verték, de a Ferencváros kapuját is alaposan kibélelték már.

„Az eddigi eredményeink a hozzánk hasonló csapatokkal való versenyről szölk – mondja Tamás. – Évről évre egyre jobb teljesítményt nyújtunk, tehát jó úton haladunk. Korban minél előbb elkezdik a gyermekek, annál nagyobb esélyünk van, hogy felvegyük a versenyt a legjobb csapatokkal is. Az egyik legnagyobb sikerélményünk, hogy már négy játékost is adtunk a korosztályos tehetséggondozókba. 2005-ös, 2007-es és 2008-as vízilabdázóink is a nagy csapatok látóterébe kerültek. Érdekes módon mindannyian lányok. Név szerint Varga Panna, Klein Léna, Fuchs Norina és Nick Alexandra.”

Az emelgetett Norina ekkor gólt dob, csökken a táblán a gólkülönbség, a vörösvári csapat érezhetően rálépett a gázpedálra, a szülők pedig egyre han-

gosabban biztatják a gyerekeket. Ez a sport hihetetlen módon igénybe veszi a gyerekek állóképességét, ezt a lelétől is jól lehet látni. Ennek kapcsán Tamást az edzési lehetőségekről faggatom.

„A felkészülés nagyon nehéz feladat, főként biztosítani a gyerekek számára az edzési helyszíneket, hiszen az uszodai vízfelületekért nagy harc folyik – magyarázza. – Szerencsére sikerült az elmúlt esztendőben megoldanunk azt, hogy a gyerekek hétfőtől péntekig járhatnak edzésekre. Szombaton általában mérkőzések vannak. Egy idényben jellemzően 20-22 meccset játszanak le. Mindezen persze segítene, ha már lenne Pilisvörösváron uszoda. Ha felépül a tanuszoda, az az úszás mellett a vízilabdát is kiszolgáltatná ebben a korosztályban. A kicsik számára jó lehetőség lenne, hogy helyben tudjanak edzeni. Rengeteg időt és utazást lehetne megspórolni, ami az ő életükben és a szülőkében is nagy segítség lehetne.”

Az edzéseket két szakember, Váradi Ákos és ifj. Váradi Ákos tartja. Jelenleg a medence mellett az utóbbi áll és éppen a kispadon ülő egyik fiúnak magyaráz valamit, miközben tekintetével a medencét figyeli. Az idősebb Váradi tizenegy éven át volt a korosztályos válogatottak szövetségi kapitánya, úgyhogy az ő érkezésével biztos kezekbe tudták adni az Oxigénnél a vörösvári fiatalokat. Munkája évről évre meglátszik a csapaton.

A világvárvány természetesen a klubnál is megnehezítette az idej edzéseket, hiszen az uszodák bezártak, és meg kellett oldani azt, hogy valamilyen formában tartsák a kapcsolatot a játékosokkal. Ennek érdekében heti két online erőnléti edzést vezettek be, plusz egy közös beszélgetést is tartottak, amelynek során igyekeztek fenntartani a csapatszellemet.

Időközben elérkeztünk az utolsó negyed utolsó két percéhez. Három gólt kellene még dobni, az ikx talán még összejöhét... Hihetetlen izgalmak, pedig lényegében „csak” egy gyermek mérkőzésen vagyunk. Tamás a beszélgetésünk, illetve a meccs vége felé az utánpótlás fontosságáról mesél.

„A szakosztályban zömében vörösvári gyerekek fordulnak meg, de járnak többen a környező településekről és még a fővárosból is. Szeretnénk, hogy a jövőben még többen keressenek játéklehetőséget a színeinkben, mert a korosztályainkból kiöregedő játékosokat pótolni akarjunk, és szeretnénk, ha előbb-utóbb újabb vörösvári pólós indulhatna az olimpián... Várjuk tehát a 2007 után született fiúk és lányok jelentkezését induló csapatainkba.”

*Kókai Márton*



**Július egyértelműen az idény előtti felkészülésről szolt a Pilisvörösvári UFC háza táján. Kiderült viszont, hogy a felnőtt csapat a megye háromban, az U14-es, az U15-ös és az U19-es korosztályok pedig a Pest Megyei Kupában fognak indulni a 2020/2021-es szezonban.**

## IDÉNY ELŐTT

**J**úlius 10-én két utánpótlás korosztály is részt vett a Pilisszentivánon már hagyományosan megrendezett utánpótlás Waldi Kupán, ahol a gyerekek egy eredményes, egyben jó hangulatú nap után jégkrémet majszolva pihenhetek meg.

A felnőtt csapat július 18-án Piliscsaba ellen játszott volna edzőmérkőzést, de ez elmaradt, így a következő meccsre július 22-én, hazai pályán kerülhetett sor, Zsámbék ellen. A vendégcsapatról érdemes megemlíteni, hogy két osztállyal feljebb kergetik a labdát, mint a vörösvári focisták, így félig-meddig keserűes eredmény született, ugyanígy egy jó iramú megmérettetésen 3-1-re verték városunk fiait.

Az utolsó edzőmérkőzésre július 26-án került sor, szintén hazai pályán, ezúttal Pilisszántó ellen. Két kapott gól után a fiúk tíz perc alatt négyet pakoltak az ellenfél hátlójába, ez pedig még a harmadik kapott találat mellett is elég volt a győzelemhez és az önbizalom visszaszerzéséhez.

A főidény augusztus 23-án startol el, csapatunk pedig Budajenő ellen lép itthon pályára. Lapzártánk után azonban idáig még hátravan három megmérettetés. Augusztus 6-án Piliscsaba ellen lépünk pályára, idegenben. Augusztus 9-én Hidegkutat fogadjuk itthon, míg augusztus 21-én kerül sor a Stekl János Emléktornára. Az eredményekről jövő havi lapszámunkban természetesen beszámolunk.

*K. M.*

*Fotó: Szabó János*



2020. július 25-én, 83 éves korában elhunyt Bajnok Béla szobrászművész. Kiváló művész, termékeny alkotó, nagy tudású mester és szerény, család-szerető, nagyszerű ember volt. Szerető családja körében csendesen, a sorsban megbékélve távozott el közülünk. Gazdag, munkás élet áll mögötte, művek hosszú sorát hagyta az utókorra. Halálával nagy veszteség érte városunk kulturális és művészeti életét. Gazdag emberi és művészi hagyatéka azonban kincses örökséget jelent mindannyiunknak.

## ELHUNYT BAJNOK BÉLA SZOBRÁSZMŰVÉSZ



**É**vek óta betegeskedett a tüdejével, akik közelebbről ismertük őt, különösen télen sokat aggódtunk érte. Ilyenkor ki sem mert lépni a lakásból, a hideg levegő éles törként hasított gyenge tüdejébe. Talán úgy gondolta, jobb lesz nyáron búcsút inteni a földi dolgoknak, félelem nélkül, amikor a meleg szelek simogatják a Pilisre néző, kicsiny városszéli házat... Leánya, Ildikó így jelentette be július 26-án a szomorú hírt: „Egy éve többször kórházba került, aztán



azért nem, mert anyukánk vigyázott rá, és számtalanszor ment, ha kellett éjjel, és segített csatát nyerni. Így anyukánk által kaptunk még egy évet, ami alatt sok-sok örömteli dolgot élhetett még meg. Tegnap este még vidáman beszélgettünk, mert a humorát és éles elméjét nem veszítette el. Utána nem sokkal viszont útra kelt. Anyukánk karjából. Drága Apukánk emléke bennünk, üzenete műveiben örökké él.”

Úgy vagyunk ezzel, mint amikor Egerben megállunk Gárdonyi Géza sírjánál, melynek felirata mindössze ennyi: „Csak a teste!” Lehet-e ennél pontosabban és tömörebben megfogalmazni egy földi élet értékét és az utódok háláját?

A vörösváriak leginkább az 1928-as bánya-sztrájk monumentális emlékműve alkotójaként tisztelték őt, de alkotói spektruma ennél sokkal szélesebb volt: a köztéri emlékművektől és szobroktól kezdve a meghitt kisplasztikákon, érzékeny lelkiségű domborműveken át a bravúrosan megalkotott, hajszálpontosan kidolgozott érmekig és plakettekig. Különleges alkotó volt abban a tekintetben is, hogy minden szobrát maga faragta, egyesítve az alkotó és a kivitelező szobrász munkáját, Michelangelo korát és munkamódszerét idézve ezzel, amikor még művész- és mestere egy és ugyanazon személy volt. Bajnok Béla tehetett ezt azért is, mert pályája kezdetén kőszobrászként indult, és fokozatosan vált teremtő művésszé.

Feledy Balázs művészettörténész ezt sokkal szakmaibban így fogalmazta meg: „Bajnok Béla munkásságában feltűnő, hogy a szobrászat minden ágában, műfajában otthonosan mozog. A pályához faragó, »elvévő« szobrászként közelített, nem is véletlen, hogy minden kőből készült későbbi köztéri szobrát maga kivitelezte, a fa is végig közel áll személyiségéhez, ugyanakkor olyannyira vált mintázó szobrásszá,

hogy a Képcsarnok Vállalathoz a hetvenes években több bronz kisplasztikát készített, s ezzel együtt vált kitűnő, igényes és elmélyült érmésszé. Sokoldalúsága tehát igaz a szobrászat mesterségbeli területére, s igaz pályája művészi ívére, amely nem igazán jellemző kortárs szobrászainkra, ugyanis a két alkotói módszer túlnyomó többségében eltérő személyiséget kíván. A mintázó szobrászok inkább talán a dinamiku-



sabb, elevebb személyiségek (e művek valósulnak meg végső soron bronzból), a faragó művészek a megfontoltabb, türelmesebb alkotók, akiket nem zavar a mű elkészülésének relatív lassúsága (e művek készülnek pl. kőből). Bajnok Bélában mindkét művészi magatartástípus érzékelhető, ezek esetében nem feszültségben, hanem harmóniában egyesülnek.”

Amikor Bajnok Béla halálának hírére közöltem egyik barátommal, ezt mondta: „Milyen jó, hogy tavaly megcsináltatok azt a kiállítást a Varázskő Galériában!” Én is áldom a sorsot, hogy ez a retrospektív



(visszatekintő) életmű-kiállítás Molnár Sándornak és Bajnok Béla családjának köszönhetően megvalósult, hogy a művész gazdag életművéből annyi mindent be tudunk mutatni, és a vörösvári embe-

rek is láthatták azt, hogy milyen sokoldalú, érzékeny művész ő, egyaránt értve ezalatt művei gazdag tematikáját, anyagát, technikáját, stílusát, mondanivalóját és a befogadó emberre tett hatását. Nagyon örültünk annak is, hogy betegágából kiszállva eljött a 2019. szeptember 21-i kiállításmegnyitóra, és megtapasztalhatta a vörösváriak feléje áradó szeretetét.

Sok évtizede élt Vörösváron szerető felesége, fia, lányai, unokái körében, de a szíve-lelke mindig visszahúzza szülőföldjére, Gyulára, a Körös vidékére. Ezt tükrözte utolsó kívánsága is, hogy porait szórják a Körös vizébe...

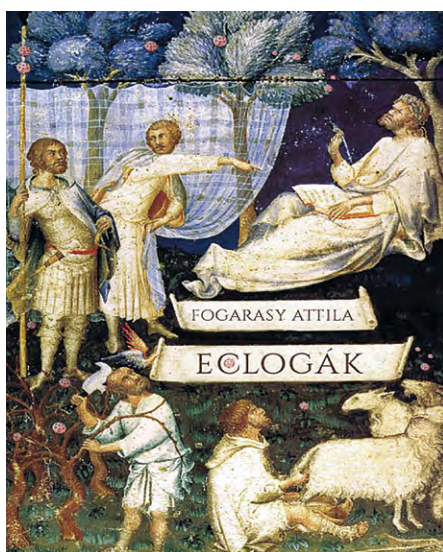
Fogarasy Attila

## ECLOGÁK – VERSEK A KARANTÉN BÓL

Megjelent Fogarasy Attila harmadik verseskötete *Eclogák* címmel. A ciklus versei a koronavírus-járvány hetei alatt születtek, antik versformák nyomán, Vergilius és Radnóti költői világát is felidézve. A vörösvári költő így vall erről: „XXI. századi eklogáimban igyekeztem Vergilius és Radnóti kitaposott lírai ösvényein járni. Hatvanhárom éves korom ellenére szerencsére én még soha nem éltem meg háborút, hacsak nem tekintem a hidegháborút annak. Számomra a koronavírus-járvány jelentette életemben először azt az érzést, amit a XX. század költői nap mint nap megélhettek a félelmesen rideggé, fenyegetővé vált világban, a »tajtékos ég alatt«. Eredetileg Vergilius nyomán tíz eklogát írtam volna, de végül Radnótiával vállaltam távoli sorközösséget, aki tíz versre tervezte a ciklusát, de csak nyolcra volt elég ideje... Nem mérhetem magam sem nagyságban, sem félelemben, sem fájdalomban magam Radnótihoz, de amit írtam, azt őszintén írtam, igaz érzésekből. Remélem, hexametereim e modern korban is eljutnak olvasóim lelkéhez és szívéhez...”

A ciklus bevezető verse, az *Április idusán* elnyerte az Együtt a versben című pályázat fődíját. A nyolcezer pályamű közül első helyre rangsorolt költeményt Turi Árpád színművész mondta el május 31-én a Kossuth Rádió Vasárnapi Újság című műsorában tartott eredményhirdetés keretében.

Szeptember 21-én, hétfőn, este hat órától a ciklus többi versét is hallhatják tőle élőben a Városi Könyvtárban tartandó könyvbemutató az érdeklődők. (Reméljük, ezúttal a kínai koronavírus megke-



gyelmez a tervezett eseménynek – ha már egyszer részben róla szólnak a versek –, nem úgy, mint a májusban a költő magánkiadásában megjelent, *Bölcsönk és sírunk: Magyarország* című kötet bemutatójának, ami a járvány miatt maradt el.)

FA

### KÖNYVBEMUTATÓ

2020. szeptember 21., 18:00,  
Városi Könyvtár

A könyvbemutatóra a rendezők mindenkit szeretettel várnak! A belépés ingyenes.

A verseskötet megvásárolható a Fő utcai Fetter Könyvesboltban (Könyvbox) 800 forintos áron.

## CSAK A TESTE

### Nyolcvanhárom sor a halhatatlanságról

Bajnok Béla hamvai előtt  
megrendülten állva

(részlet)

*Dicsérni jöttem őt, nem temetni könnyesen,  
Ki most már szürke por: ő, szinte semmi sem.  
Ki porból vétetett, a porba visszatér,  
Hiába kiáltozunk az égbe Istenért.  
Egy élet hallgat itt: maroknyi szürke por,  
Elmondja, hogy ki volt, e nyolcvanhárom sor.  
De szám ne hagyja el siralmas szó, panasz,  
Mit búsan néztek itt, nem ő: csak teste az.  
A lelke itt, belül: szívünkben rejtezik,  
Már a mi szemünkkel lát: nevet vagy könnyezik.  
Mi fontos és erős belőle, itt marad,  
Nem fogja már idő – a halál nem arat –,  
Se tűz, se fegyverek, se csúf rosszindulat,  
Már halhatatlan ő a csillagok alatt.  
Szerettük oly sokan, és ő is szeretett,  
Zsörtölődött is talán néha keveset,  
Termetre nem magas, de akaratra az,  
Szerette azt, mi szép, nemes, jó és igaz,  
Márványba véste ő a legszebb álmaink,  
Örök eszményeink és lázas vágyaink.*

[...]

*De íme műve kész, pihen az alkotó,  
Nincsen nyugalom, mi ehhez fogható.  
Dicsérni jöttem őt, nem temetni könnyesen,  
Ki most már szürke por: ő, szinte semmi sem.  
De csillaga az égen ragyog fent fényesen.  
Pilisvörösvár, 2020. 08. 01.*

Fogarasy Attila

### HIRDETÉSI DÍJAK A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

A hirdetések grafikai tervezését  
is vállaljuk a hirdetés díj 30%-áért.

Hátsó borító:	120 000 Ft
1/1 oldal	60 000 Ft
1/2 oldal	30 000 Ft
1/4 oldal	15 000 Ft
1/8 oldal	7 500 Ft
1/16 oldal	3 750 Ft

apróhirdetés (max. 200 karakter): 500 Ft  
Az árak ÁFA-val együtt értendők.

# A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

## Tűzesetek, műszaki mentések

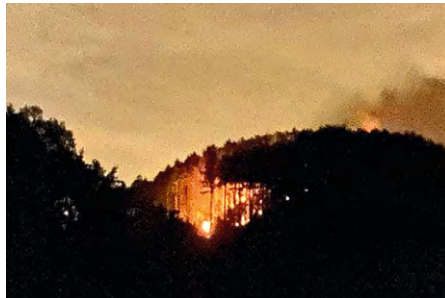
Az elmúlt időszakban tűzoltóinkat több esetben is riasztották amiatt, hogy városunk polgárai közül nem tartja be mindenki a szigorú tűzgyújtási tilalmat. Június 8-án a Vörösvárbánya vasúti megállóhely parkolójában, ráadásul a térkövön (!) égetett egy közelben lakó személy kerti hulladékot. Tűzoltóinkat a polgárőrök értesítették az esetről. Kérkezésünkig a szabályokat be nem tartó személy részben eloltotta a tüzet. Mivel az eset szabálysértésnek minősül, értesítettük a rendőrséget is.

Vélhetően kerti hulladék égetéséből származott az a sűrű füst is a Lepke utca környékéről, amiről június 25-én kaptunk lakossági bejelentést. A helyszínre kiérve azonban füstöt már nem észleltünk.



Így nézett ki a parkoló a tűz után (Fotó: PÖTE)

Július 11-én Piliscsabán, a Kálvária-domb közelében vélhetően villámcsapás következtében meggyulladt az erdő aljnövényzete. A lángok mintegy 300-400 m<sup>2</sup> területen csaptak fel. A tűz eloltásához a helyi erőkön és rajunkon kívül Pilisszentivánról, Esztergomból és a fővárosból is érkeztek tűzoltóegységek. Az oltást nehezítette, hogy a helyszínt csak gyalogosan lehetett megközelíteni, mintegy 1,5 km távolságból. A tüzet így kézi szerszámokkal kellett megfékezni.



Több száz négyzetméteren csaptak fel a lángok az erdőben (Fotó: PÖTE)

Június 17-én az esti felhőszakadás következtében víz alá került a Saláta utca és a Görbe utca kereszteződésében egy családi ház kertje. A nagy mennyiségű vizet másfél óra alatt zagyszivattyú segítségével távolítottuk el.

Július 7-én koccanásos baleset történt a 10-es főút 16. kilométerszelvényénél. Rajunk a helyszínre vonulva megszüntette a forgalmi akadályt. Személyi sérülés nem történt.

## Forma-1

Július 17 és 19. között ismét részt vettünk a Forma-1 hazai futamának biztosításában a Hungaroringen. Ezúttal két könnyű mentőszerrel négy tűzoltónk állt a helyszínen állandó készenlétben.

## Bemutató gyerekeknek

Mindig örömmel fogadunk a tűzoltószertárban gyerekeket, hogy megismertessük őket a tűzoltók életével, munkájával és felszerelésével, műszaki eszközeivel. Júliusban két alkalommal is fogadtunk látogatókat: mind a Német Nemzetiségi Táncgyűttes gyermekcsoportja, mind a focisulisok nagy érdeklődéssel hallgatták az ismertetőket és próbálták ki eszközeinket.

## Sikeres vizsga

Két ifjú tűzoltónk, Steckl Bálint és Schuck Bálint elvégezte a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság 40 órás tűzoltó alaptanfolyamát. Július 3-án mindketten sikeres vizsgát tettek. Gratulálunk!

## Riaszthatóság

Egyesületünk 2020-ban eddig összesen 3691 órán keresztül volt rádióon riasztható. Ebből 1704 órán át nappal és 1987 órán át éjszaka.



Pilisvörösvári  
Önkéntes  
Tűzoltó Egyesület

**Kohlhoffer Rudolf r. törzsőrmester**  
pilisvörösvári körzeti megbízott  
szolgálati száma: **06-20-489-6707**

**Finta Balázs r. törzsőrmester**  
pilisvörösvári körzeti megbízott  
szolgálati száma: **06-70-400-7202**

**FONTOS: a vörösvári tűzoltókat kizárólag a 105-ös vagy a 112-es telefonszámon lehet riasztani!**

Teljes körű  
munkavédelmi  
és tűzvédelmi  
szolgáltatás



dokumentációk | bejárások | vizsgák

**Hilbert Csaba**

**70/943-0325**

**www.hilbi.hu**

Tűzoltó készülékek  
felülvizsgálata, karbantartása



Pilisvörösváron  
**díjmentes**

kiszállítás és helyszíni felmérés

## KIRÁNDULT A NYUGDÍJAS KLUB

A Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub ezúton is köszöni a szép poroszlói kirándulást, amit Molnár Sándor kőfaragó mester és felesége, Marika önzetlenül ajánlott fel 57 nyugdíjasnak. Ragyogó időben megtekintettük a Tisza-tavi Ökocentrumot, az óriási akváriumot, a 3D-s filmvetítést, majd csónakkal végignéztük a csodálatos nádast, a vízirózsa természetet és még egy finom ebédet is kaptunk.

Köszönjük, Sándor!

*A Nyugdíjas Klub tagjai*





# ANYAKÖNYVI HÍREK

## Megszülettek:

- 07.07. **Apollonia Tamás**  
Apa: Apollonia Gábor  
Anyja: Pap Eszter
- 07.10. **Molnár Mia**  
Apa: Molnár Csaba  
Anyja: Kozek Bianka
- 07.14. **Engert Emma Hédi**  
Apa: Engert Szabolcs  
Anyja: Feigel Csilla
- 07.17. **Máltesics Nolen**  
Apa: Máltesics Zoltán  
Anyja: Pénzes Cecília

## Házasságot kötöttek:

- Tasnádi Tímea és Ács Dániel**  
2020.07.24.
- Busai Adrienn és Barócsi Tamás**  
2020.07.24.

## Elhunytak:

- 06.16. **Krupp István**, 66 év  
Szent Erzsébet u. 148.
- 07.05. **Móczár János**, 73 év  
Tompá Mihály u. 28.
- 07.08. **Apollonia Károlyné**, 78 év  
Szegfű u. 20.
- 07.16. **Váradai Nándorné**,  
szül. Pekó Rozália, 81 év  
Eperjesi u. 8.
- 07.22. **Terebesi Jánosné**,  
szül. Móczár Erzsébet, 67 év  
Alkotmány u. 21/a
- 07.24. **Stéhli Péter**, 51 év  
Pilisszentiván, Klapka u. 59.
- 07.31. **Wenczl Zoltán**, 52 év  
Jókai u. 16.
- 08.03. **Nánási Antalné**,  
szül. Szőke Valéria, 72 év  
Hunyadi u. 32.

# JUBILÁLÓ SZÉPKORÚ

A 255/2008. (X. 21.) kormányrendelet alapján a Kormány Magyarország nevében köszönti a 90., a 95., a 100., a 105., a 110. és a 115. életévüket betöltött magyar állampolgárokat. A jubileumi köszöntéssel okirat és jubileumi juttatás jár. A jegyző közreműködésével – amennyiben a szépkorú személy a személyes köszöntésre igényt tart és személyes adatainak kezeléséhez hozzájárul – a jubiláló szépkorúnak az oklevelet a polgármester vagy az alpolgármester adja át.

Strack Bernadett alpolgármester július 14-én otthonában köszöntötte Bruckner Mártonné született Morner Máriát, aki éppen ezen a napon ünnepelte 90. születésnapját. A jeles



napon Mária néni nagy örömmel fogadta az alpolgármester látogatását és boldogan vette át a miniszterelnöki köszöntő oklevelet, valamint az önkormányzat ajándékát, egy csokor virágot. További jó egészséget kívánunk az ünnepeltnek, és kívánjuk, hogy derűs kedélyét továbbra is őrizze meg.

## Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkácsbolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschláger élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek.

## Vörösvári Újság

Wersichwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város  
Önkormányzatának  
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa  
és fenntartó szerve:  
Pilisvörösvár Város  
Önkormányzatának  
képviselőtestülete  
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:  
Pilisvörösvár Város  
Önkormányzata

Felelős kiadó:  
Pilisvörösvár Város jegyzője

Felelős szerkesztő:  
Palkovics Mária  
ujsgag@pilisvorosvar.hu

Tördelés:  
Barcsik Géza

Rovatszerkesztők:  
Dr. Müller Márta,  
Dr. Kerekes Gábor  
– nemzetiség

Kókai Márton  
– sport,  
szerkesztő-riporter

A címlapon:  
I. Platz piac

Fotók:  
Kókai Márton,  
Komáromi-Bauknecht Hajnalka,  
Hajba András, Palkovics Mária,  
Rimár Ágnes, Szima Roland

Levellezési cím:  
Pilisvörösvár, Fő tér 1.  
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:  
Crew Kft.  
Telefon: +36 1 401-3048  
E-mail: crew@crewprint.hu  
Weboldal: www.crewprint.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik  
1200 példányban.



## FELHÍVÁS

Az országos Tündérbert-mozgalomhoz csatlakozva Pilisvörösváron is létrehozunk egy régi helyi gyümölcsfajtákat összegyűjtő közösségi kertet. Akinek tudomása van ilyen ősi gyümölcsfáról, az kérjük, az alábbi elérhetőségeken jelentkezzen, lehetőleg fajtamegjelöléssel.

Zsámboki Szabolcs

06 70 437 8287

kozmuvelodes@mhpv.hu

Személyesen a Művészetek Háza portáján (Fő u.127.)  
hétköznap 14:00-20:00 között.



MŰVÉSZETEK  
HÁZA



Pilisvörösvár  
Pilisszentiván Solymár  
Pilisszántó  
Piliscsaba

## Eladó ingatlan? Tudok segíteni!

Ingatlanok  
adás-vételét  
vállalom

**szenzációs  
áron, kivételes  
helyismerettel**

Várom hívását!

**Manhertz Éva**

+36 30/974-5124

e.manhertz@maxiingatlan.hu  
maxiingatlan.hu/manhertz



LEGYEN ÚTRAKÉSZ,

MERT VELÜNK

BÁRMIKOR KÖLTÖZHET!

**MAXI** INGATLAN



Várunk szeretettel  
a **PILISVÖRÖSVÁRI NÉMET  
NEMZETISÉGI VEGYESKÓRUSBA!**

Ha kedved van énekelni, szereted a vidám társaságot, gyere közénk! Próbák minden hétfőn 19.00–21.00 között a Művészetek Házában.

Elérhetőség:  
nvpkorus@gmail.com  
+36 30 773 95 22

## A TÁCSIK PÉKSÉG ÉS CUKRÁSZDA

**BOLTI ELADÓ  
ÉS TAKARÍTÓ  
munkatársat keres.**

Érdeklődni a helyszínen vagy a

**06 30 973 6999-es**

telefonszámon lehet.

Cím:

**2085 Pilisvörösvár,  
Piliscsabai út 64.**

Pilisvörösvár az interneten:

[pilisvorosvar.hu](http://pilisvorosvar.hu),

[vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu](http://vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu)

[vorosvarihirek.hu](http://vorosvarihirek.hu)

Megbízható

## TÁRSASHÁZKEZELŐ

vállalja Pilisvörösváron, Pilisszentivánon, Solymáron, illetve Budapesten (leginkább a II. kerületre fókuszálva) társasházak kezelését, ügyeinek intézését.

**Sárközi István**

Tel.: **+36 30 9415 287**

## DUGULÁSELHÁRÍTÁS

**0-24 bontás nélkül!**

**Vízszelelés,**

**csatorna kialakítása**

**+36-70/624-20-81**



**Gabó duguláselhárítás**

## ÉTELKISZÁLLÍTÁSRA

saját gépkocsival  
rendelkező személyt  
keresek  
(közintézményekbe).

**Tel. : +36 70 940 0302**

## GYÓGYPEDIKÚR szaktanácsadással

*Hatékony megoldás a problémás lábakra*

**HÍVÁSRA HÁZHOZ MEGYEK,  
HÉTVÉGÉN IS DOLGOZOM!**

*Bejelentkezés:*

**Tel.: 06(30)210-4468**

**DIEGO®**  
LAMINÁLT PADLÓ • SZŐNYEG  
VINYL PADLÓ • FÜGGÖNY



**20 év GARANCIA**

**8 mm DYNAMIC V+**  
**ATLAS TÖLGY**  
1,99 m<sup>2</sup>/ 6.366 Ft/doboz

~~3.899~~  
**3.199**  
Ft/m<sup>2</sup>



**8 mm DYNAMIC**  
**BÜKK PARKETTA**  
2,22 m<sup>2</sup>/ 5.770 Ft/doboz

~~3.199~~  
**2.599**  
Ft/m<sup>2</sup>

Ajánlataink 2020. augusztus 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgálunk ki! A tekercsáru termékeket a tekercs teljes szélességében áll módunkban kiszolgáltatni!

**PILISVÖRÖSVÁR, Bartók Béla u. 2/A (Budai út Bartók Béla sarok) • Telefon: +36 (26) 332-230**  
Nytva tartás: H-P: 9-18, Szó: 9-13, V: ZÁRVA • [www.diego.hu](http://www.diego.hu)

[www.hexi.hu](http://www.hexi.hu) +36 70 328 0696

## HEXI INGATLAN - OTTHON A PILISBEN

- a pilisi ingatlanok szakértője
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- ügyvédi háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értébecslés
- ajándék energetikai tanúsítvány



Hexi ingatlan

**Segítünk ingatlan ügyeiben!**



WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS

**15%**

**KEDVEZMÉNY KUPON**



**Szabó Helga** [hexi.ingatlan@gmail.com](mailto:hexi.ingatlan@gmail.com)  
Pilisvörösvár, Piliscsaba, Pilisszentiván, Solymár



# BREIER

FOGÁSZAT ÉS EGÉSZSÉGGÖZPONT

## FOGORVOSI ASSZISZTENS

munkatársat keresünk.

**Elvárásaink:**

- jó kommunikációs és kapcsolatteremtő készség
- csapatmunkában való kiváló alkalmazkodás
  - maximális higiéniai ismeretek
  - kommunikációs szintű angol nyelvtudás

**Előny:**

- dentálhigiénikus végzettség
- szájbészeten szerzett tapasztalat
- angol vagy egyéb nyelvek középfokú ismerete.

A munkavégzés vegyesen délelőtti vagy délutáni műszakban van, kialakított munkarendben.

Fényképes önéletrajzokat fizetési igény megjelölésével az [allas@breierdental.hu](mailto:allas@breierdental.hu) e-mail címre várjuk.



Ha jól számolom, legutóbb valamikor februárban jutottam el élő zenés programra, így a karanténidőszak után kifejezetten vártam augusztus első napját, amikor a Lahmkruam Helytörténeti Emlékparkban minikoncertekre került sor.

## ZENÉS DÉLUTÁN

A zenésznek időnként zenélnie kell, az embereknek pedig időről időre kikapcsolódnuk, így ez a nyári délutáni két és fél órás program sokaknak kapóra jöhetett volna. A kánikula miatt mégsem volt meglepő, hogy végül nem jöttek tömegek az ötödik alkalommal megszervezett minikoncert programsorozat eme állomására. Ez annyiban azonban nem volt

kellemtelen, hogy a jelen lévő érdeklődők a fák adta árnyékokat kényelmesen használhatták ki, a padok így is mindenhol foglaltak voltak a kertben.

A programot fél négykor szaxofonos előadásokkal nyitották meg, majd a Dr. Peller Jazz Band állhatott a színpadként funkcionáló sátor árnyékába, s közel egy órán keresztül játszották „ragadós” örömmzenéjüket.

A délutánt az akusztikus könnyűzenében tevékenykedő Dorszen Akusztik műsora zárta. Jó alkalom volt ez, hogy a ház falait magamögött hagyva az ember jó dalokat hallgasson egy kellemes nyári délután, és aki nem kocsival érkezett, annak talán még egy-egy frissítő fröccs is lecsúszhatott a torkán a kánikula enyhítésére. Reméljük, lesz folytatás!

K. M.

